

São Tomé

Verão
2017

STP AIRWAYS | VOOS DIRETOS ESPECIAIS | LISBOA | 20 MAIO A 28 OUTUBRO
TAP | VOOS REGULARES VIA ACCRA | LISBOA, PORTO OU FARO | 20 MAIO A 24 OUTUBRO



Sonhando
ORGANIZAÇÃO DE VIAGENS S.A.

www.sonhando.pt
Reserve na Sua Agência de Viagens

São Tomé

PARTIDAS

STP AIRWAYS - SÁB. E 5^ªS (a partir de 6 Julho) - DIRETO LISBOA
TAP - 3^ªS/5^ªS/SÁB/DOM (LISBOA, PORTO OU FARO, VIA ACCRA)

Suplemento voos TAP - partida de Porto ou Faro 22€ (sujeito a alteração)

Capital: São Tomé.

Províncias: 2 (Príncipe e São Tomé)

Idiomas: Português e dialectos locais com grande destaque para o crioulo são-tomense.

População: 165.034 habitantes entre nativos, portugueses, guineenses, angolanos,

Cabras e Sete Pedras adjacentes a São Tomé e Bombom, Boné de Jockei, Pedra da Galé, Tinhosas e Mosteiros no Príncipe.

Clima: equatorial marítimo com a temperatura média anual a situar-se entre os 29,4°C e os 21,4°C e as temperaturas extremas entre os 32,4°C a 15,4°C.

Estação das chuvas - Outubro a Maio.
Meses mais quentes - Abril a Maio e Ou-

bonecos de pano e brinquedos de arame são os mais comuns.

Encontra também objectos feitos de carapaça de tartaruga mas, POR FAVOR, não compactue com a morte de uma espécie em extinção até mesmo porque a sua introdução na Europa é absolutamente proibida.

O que comer: os pratos mais comuns são de peixe, acompanhados de banana frita ou fruta-pão.

Experimente o “Calulu”, o “Blabla”, a “Cachupa” ou a “Feijoada”, vai valer a pena.

Para entrar no país: necessita de passaporte com a validade mínima de 3 meses a contar da data de regresso, para estadias até 15 dias não irá necessitar de visto. Para estadias superiores a 15 dias por favor consulte-nos.

Menores de idade: para além do passaporte é obrigatório a apresentação do Bilhete de Identidade ou Cartão de Cidadão na medida em que é o único documento que prova a filiação. Viajando apenas com um dos progenitores, amigos ou familiares, devem ainda ser portadores de declaração/autorização devidamente assinada por ambos os progenitores ou pelo ausente, reconhecida notarialmente. O boletim de nascimento não constitui documento válido para transpor as fronteiras portuguesas.

Saúde: recomenda-se a profilaxia da Malária e para estadas prolongadas, a vacinação contra a febre tifóide e hepatite B. Contacte o seu médico de família ou a Faculdade de Ciências Médicas (CISCOS) através do 218 875 545 onde lhe darão todas as informações acerca deste tema na Consulta do Viajante.

Cuidados a ter: leve os seus próprios medicamentos para eventual inexistência (Paracetamol, Ultralevur...). Beba apenas água engarrafada, leite fervido, que coma fruta descascada e evite saladas cruas. Leve repelente adequado aos insectos locais.

Na mala de viagem: malas de viagem com fechos para o avião e um saco maleável para os percursos 4x4 são fundamentais. Leve vestuário desportivo e de cores claras não esquecendo ténis e botas de “trekking” se quiser partir à aventura. Chapéu, óculos de sol, cantil, canivete suíço, lanterna, repelente de insectos, protector solar, máquina foto gráfica (leve rolos) e/ou câmara de vídeo.

Diferença Horária: GMT Greenwich Mean Time + 0 horas (mesma hora que em Portugal Continental).

Moeda: Dobra (1 Euro = 24.458 STD). São aceites euros e dólares. Não existem caixas multibanco e apenas alguns hotéis aceitam pagamento com cartão de crédito.

Indicativo: 00 239
Razoável cobertura de rede telefónica. Aconselha-se a compra de cartões para chamadas locais e internacionais pois o preço é bastante elevado. Para utilização de telemóvel solicite o serviço roaming à sua operadora.

Pesos e medidas: sistema métrico; corrente eléctrica 220V. Tempo de voo: Lisboa - São Tomé (aprox. 6h).

Taxas a pagar localmente: taxas de aeroporto são-tomenses (pagos à saída do país) aprox. 18€/pessoa; Taxa governamental Ilha do Príncipe aprox. 5€/ pessoa.



moçambicanos, cabo-verdianos e outras raças.

Religião: 82% Católica

História: descoberto em 1471/72, começou a ser povoado apenas em 1485 por portugueses metropolitanos, madeirenses e alguns estrangeiros que com êxito introduziram culturas como a cana-de-açúcar. Contudo, seria o café e o cacau, introduzidos em 1800, que dariam movimento e importância económica às suas ilhas. A 12 de Julho de 1975, conquista a sua independência sendo hoje uma democracia parlamentar.

Geografia: arquipélago situado a cerca de 300km da costa do Gabão, no Golfo da Guiné, sob o Equador, constituído por 2 ilhas de origem vulcânica: São Tomé (859km²) e Príncipe (142km²) e diversos ilhéus de pequena dimensão entre os quais, Rolas,

tubro a Dezembro Meses mais frescos - Julho, Agosto e Setembro Temperatura média da água do mar: 28°C

Código de Preservação: apesar das graves carências de desenvolvimento, São Tomé e Príncipe é um dos últimos paraísos ecológicos da Terra. Não fume ou então apague cuidadosamente todos os cigarros; transporte todo o lixo até encontrar um recipiente próprio; não compre artefactos proibidos como carapaças de tartaruga e nem pense em adquirir um papagaio ou macaquinho.

Ética fotográfica: lembre-se que as populações têm os seus próprios costumes e hábitos, peça autorização para fotografá-los e faça trocas ou retribua mediante pequenas ofertas.

Artesanato: objectos de coco, bambu, madeira esculpida ou embutidos, conchas,





São Tomé

Uma ilha, uma cidade, uma capital...

Um paraíso tropical repleto de florestas ainda virgens, praias maravilhosas, praticamente desertas e um povo absolutamente único.

A não perder na sua viagem: visita ao Museu junto ao Forte de S. Sebastião; artesanato: centro de artesanato junto ao Cinema Marcelo da Veiga e Santa Casa da Misericórdia - Projecto Ossobo.

Restaurantes: Filomar, D.Hortência, D. Tété, Bigodes.

Visita: Pavilhão das artes e Galeria teia D'arte; laboratório de chocolate Corallo.

A não perder na zona norte: praia do Governador, praia dos Tamarindos, praia das Conchas e Lagoa Azul. Almoço ou lanche no "Santolas" restaurante típico Santomense, serve essencialmente a santola, mas também carne e peixe grelhado; almoço no restaurante Celvas.

Também podem visitar a roça Diogo Vaz que está

a funcionar - ver todo o processo de tratamento do cacau (tem que se marcar a visita).

A não perder na zona sul: visita à gruta do ilhéu de Santana; jantar aos sábados no Club Santana junto à praia com música ao vivo; visita à lagoa Amélia, passando por Trindade, Roça Monte Café, Pousada Boavista, Cascata de São Nicolau e Jardim Botânico. Do jardim Botânico até a Lagoa são cerca de 3 horas ida e volta de caminhada em trilha florestal de grande altitude (deverá ter resistência física, equipamento adequado e água).

SERVIÇOS INCLUIDOS: Passagem aérea Lisboa - São Tomé - Lisboa, económica, voo STP Airways classe T (bagagem 2PC até 18Kg cada mala) ou TAP classe G (bagagem 2PC até 23Kg cada mala); Todos os transfers; Estada de 7 noites no hotel escolhido, quarto standard; Oferta do Seguro de Assistência em Viagem modalidade BÁSICO (Seguro opcional de Assistência em Viagem modalidade VIP + 25€/pessoa); Taxas de aeroporto e de segurança portuguesas + Sobretaxa de combustível (YQ) à saída de Lisboa: STP - 259€ / TAP 272€, por pessoa, sujeitas a alterações legais. **SERVIÇOS NÃO INCLUIDOS:** Outros que não mencionados no programa tais como bebidas e extras de carácter pessoal.



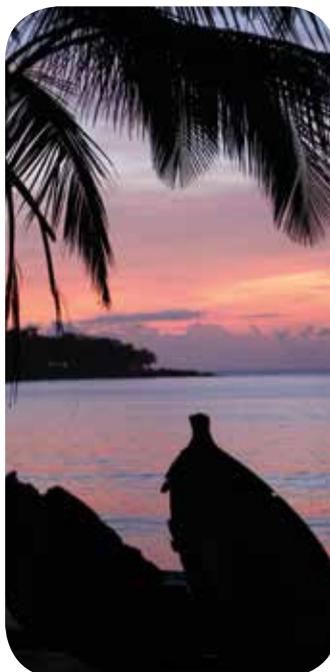
SERVIÇOS INCLUIDOS: Passagem aérea Lisboa - São Tomé - Lisboa, económica, voo STP Airways classe T (bagagem 2PC até 18Kg cada mala) ou TAP classe G (bagagem 2PC até 23Kg cada mala); Transporte aeroporto - São Tomé - Ponta Baleia - São Tomé - aeroporto (aprox. 2h30m por trajecto) + lancha rápida Ponta Baleia - Ilhéu das Rolas - Ponta Baleia (aprox. 20min. por trajecto); Estada de 7 noites em quarto standard nos destinos, hotéis e regimes indicados; Oferta do Seguro de Assistência em Viagem modalidade BÁSICO (Seguro opcional de Assistência em Viagem modalidade VIP + 25€/pessoa); Taxas de aeroporto e de segurança portuguesas + Sobretaxa de combustível (YQ) à saída de Lisboa: STP - 259€ / TAP 272€, por pessoa, sujeitas a alterações legais. **SERVIÇOS NÃO INCLUIDOS:** Outros que não mencionados no programa tais como bebidas e extras de carácter pessoal.

Ilhéu das Rolas

Onde Gago Coutinho localizou a linha do Equador. Um santuário ecológico absolutamente fascinante, ideal para luas de mel ou, simplesmente, um refúgio ao stress cosmopolita.

Como chegar: à saída da cidade de São Tomé em minivan com destino a Ponta Baleia a 75km de São Tomé (aprox. 2h30m de viagem). Em Ponta Baleia, embarque em lancha rápida directo ao Ilhéu das Rolas (aprox. 20 min.).

A não perder no regresso do Ilhéu das Rolas: mergulhar na Cascata Ribeira Peixe, almoçar na Roça São João e visita ao Hospital Criação (artesanato); tomar banho na Praia Micondó e Praia 7 ondas.



Itinerário São Tomé

(válido também para Praia Inhame e Ponta Figo)

1º Dia: Lisboa - São Tomé

Comparência no aeroporto de Lisboa, duas horas antes da partida. Formalidades de embarque e partida com destino a São Tomé. Chegada e transporte para o hotel, alojamento no hotel e regime escolhido. Resto do dia livre. Alojamento.

2º ao 7º Dia: São Tomé

Pequeno-almoço. Alojamento no hotel no regime alimentar escolhido. Dia livre para atividades de carácter pessoal.

8º Dia: São Tomé - Lisboa

Pequeno-almoço. Em hora a combinar localmente, transporte para o aeroporto. Formalidades de embarque e partida com destino a Lisboa.

Itinerário Ilhéu das Rolas

1º Dia: Lisboa - São Tomé

Comparência no aeroporto de Lisboa, duas horas antes da partida. Formalidades de embarque e partida com destino a São Tomé. Chegada e transporte para o hotel, alojamento no hotel e regime escolhido. Resto do dia livre. Alojamento.

2º Dia: São Tomé / Ilhéu das Rolas

Pequeno-almoço. Em hora a combinar localmente, transporte para Ponta Baleia + lancha rápida até ao Ilhéu das Rolas. Alojamento no regime escolhido. Resto do dia livre.

3º ao 6º Dia: Ilhéu das Rolas

Pequeno-almoço. Alojamento no hotel no regime alimentar escolhido. Dia livre para atividades de carácter pessoal.

7º Dia: Ilhéu das Rolas / São Tomé

Pequeno-almoço. Em hora a combinar localmente, lancha rápida até Ponta Baleia + transporte para a cidade de São Tomé. Chegada e alojamento no hotel e regime escolhido. Resto do dia livre. Alojamento.

8º Dia: São Tomé / Lisboa

Pequeno-almoço. Em hora a combinar localmente, transporte para o aeroporto. Formalidades de embarque e partida com destino a Lisboa.



Itinerário Ilha do Príncipe

1º Dia: Lisboa / São Tomé

Comparência no aeroporto de Lisboa, duas horas antes da partida. Formalidades de embarque e partida com destino a São Tomé. Chegada e transporte para o hotel, alojamento no hotel e regime escolhido. Resto do dia livre. Alojamento.

2º Dia: São Tomé

Pequeno-almoço. Alojamento no hotel no regime alimentar escolhido. Dia livre para atividades de carácter pessoal.

3º Dia: São Tomé / Príncipe

Pequeno-almoço. Em hora a combinar localmente, transporte para o aeroporto. Formalidades de embarque e partida com destino à Ilha do Príncipe (aprox. 40min de voo). Chegada e transporte para o hotel, alojamento no hotel e regime escolhido. Resto do dia livre. Alojamento.

4º ao 6º Dia: Príncipe

Pequeno-almoço. Alojamento no hotel no regime alimentar escolhido. Dia livre para atividades de carácter pessoal.

7º Dia: Príncipe / São Tomé

Pequeno-almoço. Em hora a combinar localmente, transporte para o aeroporto. Formalidades de embarque e partida com destino à Ilha de São Tomé. Chegada e transporte para o hotel, alojamento no hotel e regime escolhido. Resto do dia livre. Alojamento.

8º Dia: São Tomé / Lisboa

Pequeno-almoço. Em hora a combinar localmente, transporte para o aeroporto. Formalidades de embarque e partida com destino a Lisboa.

Ilha do Príncipe

A ilha do chocolate, uma verdadeira guloseima para quem ama estar no paraíso! Praias idílicas, vegetação exuberante e acima de tudo, tranquilidade na sua mais pura essência.

Como chegar: à saída da cidade de São Tomé em avioneta (35 min.).

Curtiosidade

Existem 700 espécies diferentes de flora em São tomé e Príncipe (mais de 100 tipos de orquídeas) e cerca de 143 de fauna (pássaros e diversas variedades de tartarugas marinhas), fazendo do arquipélago uma região única e deslumbrante.

São Tomé

Pestana São Tomé

7 noites

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO

Desde

956€
por pessoa

O Pestana São Tomé é um hotel 5 estrelas localizado na ilha de São Tomé, situado à beira-mar com vistas panorâmicas sobre o mar. A apenas a 1 km do centro de S. Tomé e a 1 minuto da praia. Localizado na baía de Ana Chaves, entre embaixadas, universidades, palácios e assembleias, é o local ideal para umas férias tropicais.

Durante a sua estadia pode usufruir de uma piscina panorâmica sem fim, sobranceira ao mar, praia privada, centro de mergulho e pesca desportiva, Health Club/SPA e ginásio. Os quartos têm uma decoração elegante e estão equipados com televisão e internet wi-fi gratuita.

O Pestana São Tomé, enquanto 5 estrelas, oferece-lhe os melhores serviços e todo o conforto. Existe uma carta permanente de room service; serviços de lavanderia; wi-fi em quase todas as áreas do hotel; serviço de Transfers Aeroporto/Hotel/Aeroporto



(pago adicionalmente e deverá ser solicitado)

Como o projecto do Pestana São Tomé foi pensado para acompanhar e se inserir na paisagem da orla costeira, quase todos os quartos estão virados para o mar, com varandas e terraços verdadeiramente privados e privilegiados - tanto pela vista, como pelo espaço.

Todos os 115 quartos são decorados em tons quentes que evocam os principais atractivos da ilha: verde para a vegetação; vermelho para o café e cacau; e castanho pela cor da terra fértil que permite a existência destes elementos tão característicos.

Todos os quartos têm wi-fi, ar condicionado, tv e mini-bar a pedido, além de cofre e de secador. Os quartos de banho têm uma janela em camarote para o quarto, o que lhes confere imensa luz natural. Sempre que possível permite-se aos clientes fazer late check-out para aproveitarem o seu quarto ao máximo.



preços por pessoa	Standard				Junior Suite (2 adultos + 2 crianças)				
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	Duplo	Single	Triplo	1ª Criança 2-11 anos	2ª Criança 2-11 anos
Voos STP Airways									
20 Mai	956 €	1.302 €	930 €	502 €	1.046 €	1.519 €	991 €	502 €	502 €
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.125 €	1.626 €	1.087 €	502 €	1.256 €	1.939 €	1.174 €	502 €	502 €
27 Mai	1.004 €	1.395 €	975 €	502 €	1.106 €	1.639 €	1.043 €	502 €	502 €
13 Jul	1.156 €	1.684 €	1.116 €	502 €	1.294 €	2.014 €	1.208 €	502 €	502 €
15 Jul a 19 Ago	1.168 €	1.707 €	1.127 €	502 €	1.309 €	2.044 €	1.221 €	502 €	502 €
24 Ago	1.137 €	1.649 €	1.099 €	502 €	1.271 €	1.969 €	1.188 €	502 €	502 €
Voos TAP									
20 a 25 Mai	994 €	1.341 €	969 €	534 €	1.085 €	1.557 €	1.029 €	534 €	534 €
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.164 €	1.664 €	1.126 €	534 €	1.295 €	1.977 €	1.213 €	534 €	534 €
09 Jul a 25 Ago	1.206 €	1.745 €	1.166 €	534 €	1.347 €	2.082 €	1.260 €	534 €	534 €

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.



Suplementos Partida - obrigatório		
STP Airways	TAP	
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago	1 Jul a 15 Set	16 Set a 31 Out
Adulto 261 €	Adulto 248 €	Adulto 123 €
Criança 213 €	Criança 199 €	Criança 105 €
Infant 19 €	Infant 19 €	Infant 6 €



São Tomé

Miramar by Pestana

7 noites

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO



O Miramar by Pestana é um hotel 4 estrelas em São Tomé e Príncipe, localizado frente à Baía de Ana Chaves, a dois minutos a pé da praia. Tem acesso direto à marginal 12 de Julho, uma das mais conhecidas da cidade. É um paraíso tropical, onde as praias são fantásticas e o povo tem um espírito tranquilo e hospitaleiro.

O Hotel dispõe de diversos jardins com árvores tropicais onde encontrará uma piscina com uma zona de espreguiçadeiras para relaxar. Tem ainda um restaurante, dois bares e estacionamento gratuito.

Os quartos têm acesso direto aos jardins com varandas com vista para a piscina ou mar e dispõem de internet wi-fi.

Conheça a famosa piscina com cascatas de água, rodeada por um jardim exótico que lhe proporciona momentos únicos de descontração.

No restaurante Le Baron, inebrie-se pela cozinha santomense, portuguesa e internacional. No restaurante, no bar ou na piscina, não deixe de saborear as deliciosas e únicas pizzas com ingredientes locais, confeccionada em forno de lenha. No bar Safú, vai encontrar um ambiente descontraído e exclusivo. O café Passante com a sua esplanada virada ao mar é um dos pontos de encontro mais carismáticos de São Tomé.

No hotel encontrará ainda o Banco de São Tomé e Príncipe e algumas lojas. A receção do hotel está disponível 24h. Adicional pode usufruir de todos os serviços do hotel Pestana S. Tomé, tais como SPA, massagens, tratamentos de beleza, sauna e banho turco, piscina e ginásio.

O Hotel fica a 10 minutos de carro do aeroporto e a 15 minutos a pé do centro da cidade. O Miramar by Pestana dispõe de 43 quartos.

Desde

865€
por pessoa



Suplementos Partida - obrigatório

STP Airways		TAP	
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago		1 Jul a 15 Set	16 Set a 31 Out
Adulto 261 €	Adulto 248 €	Adulto 123 €	
Criança 213 €	Criança 199 €	Criança 105 €	
Infant 19 €	Infant 19 €	Infant 6 €	

Voos STP Airways	preços por pessoa				Deluxe		Suite (2 adultos + 2 crianças)			
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	Duplo	Single	Triplo	1ª Criança 2-11 anos	2ª Criança 2-11 anos	
20 Mai	865 €	1.137 €	-	-	993 €	1.412 €	955 €	502 €	502 €	
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	994 €	1.387 €	-	-	1.179 €	1.785 €	1.123 €	502 €	502 €	
27 Mai	902 €	1.208 €	-	-	1.046 €	1.519 €	1.003 €	502 €	502 €	
13 Jul	1.018 €	1.432 €	-	-	1.213 €	1.852 €	1.154 €	502 €	502 €	
15 Jul a 19 Ago	1.027 €	1.449 €	-	-	1.226 €	1.878 €	1.166 €	502 €	502 €	
24 Ago	1.004 €	1.405 €	-	-	1.193 €	1.812 €	1.135 €	502 €	502 €	
Voos TAP	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	Duplo	Single	Triplo	1ª Criança 2-11 anos	2ª Criança 2-11 anos	
20 a 25 Mai	904 €	1.175 €	-	-	1.031 €	1.451 €	994 €	534 €	534 €	
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.033 €	1.425 €	-	-	1.218 €	1.824 €	1.162 €	534 €	534 €	
09 Jul a 25 Ago	1.065 €	1.488 €	-	-	1.264 €	1.917 €	1.205 €	534 €	534 €	

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.

São Tomé

Omali Lodge

7 noites

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO

Desde

1348€
por pessoa

levisão, ar condicionado, cofre, telefone, internet e frigobar.

O hotel conta com um restaurante onde os nossos chefes lhe proporcionam diariamente uma experiência gastronómica inesquecível. Para disfrutar do restaurante do Omali pode optar por três ambientes distintos: na esplanada com vista para a marginal, junto à piscina ou no interior do hotel.

Dispõe de 2 bares, piscina, campo de ténis, loja de recordações, sala de reuniões, lavandaria, wifi gratuito nas áreas públicas e nos quartos. Estacionamento e transporte aeroporto - hotel - aeroporto gratuitos.



Este elegante Boutique Hotel oferece 30 confortáveis quartos e suites. Hotel perfeito para quem procura tranquilidade, conforto, serviço e atenção durante a sua estadia em S. Tomé. Os quartos têm te-

preços por pessoa	Classic					Junior Suite				
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-4 anos	Criança 5-11 anos	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-4 anos	Criança 5-11 anos
Voos STP Airways										
20 Mai a 21 Out	1.348 €	1.742 €	-	-	-	1.414 €	1.873 €	1.377 €	489 €	987 €
Voos TAP										
20 Mai a 24 Out	1.387 €	1.780 €	-	-	-	1.452 €	1.912 €	1.416 €	521 €	1.020 €

Suplementos Partida - obrigatório					
STP Airways		TAP			
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago					
Adulto	261 €	Adulto	248 €	Adulto	123 €
Criança	213 €	Criança	199 €	Criança	105 €
Infant	19 €	Infant	19 €	Infant	6 €

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.

Club Santana

7 noites

MEIA PENSÃO

Desde

1239€
por pessoa

Situado em Santana, a 15 km da cidade de S. Tomé, o resort está inserido numa propriedade de vegetação luxuriante rodeada pela floresta equatorial e integra 31 bungalows com vista sobre o mar. Possui praia privativa e uma variedade de produtos e serviços de qualidade.



preços por pessoa	Standard				Familiar			
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2 anos	Duplo	Single	Triplo	1º/2ª Criança 3-11 anos
Voos STP Airways								
20 Mai a 15 Jul + 7 Set a 21 Out	1.239 €	1.523 €	-	489 €	1.435 €	1.873 €	-	812 €
27 Jul a 26 Ago	1.326 €	1.698 €	-	489 €	1.523 €	2.048 €	-	812 €
20 Jul	1.264 €	1.573 €	-	489 €	1.460 €	1.923 €	-	812 €
22 Jul + 2 Set	1.289 €	1.623 €	-	489 €	1.485 €	1.973 €	-	812 €
31 Ago	1.314 €	1.673 €	-	489 €	1.510 €	2.023 €	-	812 €
Voos TAP								
20 Mai a 18 Jul + 6 Set a 24 Out	1.277 €	1.562 €	-	521 €	1.474 €	1.912 €	-	845 €
19 Jul a 5 Set	1.365 €	1.737 €	-	521 €	1.562 €	2.087 €	-	845 €



Suplementos Partida - obrigatório					
STP Airways		TAP			
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago					
Adulto	261 €	Adulto	248 €	Adulto	123 €
Criança	213 €	Criança	199 €	Criança	105 €
Infant	19 €	Infant	19 €	Infant	6 €

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.



São Tomé

Residencial Avenida

7 noites

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO



Desde

849€
por pessoa



Hotel Residencial Avenida situa-se em no centro da cidade de São Tomé. Dispõe de wifi gratuito, conta com 18 quartos todos equipados com televisão e canais por satélite, ar condicionado e um frigorífico.

Quartos vista jardim com casa de banho privativa.

No hotel Residencial Avenida, encontrará uma recepção 24 horas, um jardim e

um snack-bar. Dispõe ainda de depósito de bagagens, serviço de engomadoria e lavandaria. Esta propriedade dispõe de estacionamento gratuito e tem uma das melhores localizações de São Tomé.

Suplementos Partida - obrigatório

STP Airways		TAP			
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago		1 Jul a 15 Set		16 Set a 31 Out	
Adulto	261 €	Adulto	248 €	Adulto	123 €
Criança	213 €	Criança	199 €	Criança	105 €
Infant	19 €	Infant	19 €	Infant	6 €

preços por pessoa		Standard				
Voos STP Airways		Duplo	Single	Tripto	Criança 2-5 anos	Criança 6-11 anos
20 Mai a 21 Out		849 €	1.015 €	794 €	502 €	589 €
Voos TAP		Duplo	Single	Tripto	Criança 2-5 anos	Criança 6-11 anos
20 Mai a 24 Out		887 €	1.053 €	832 €	533 €	621 €

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.

Hotel Agosto Neto

7 noites

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO



Desde

984€
por pessoa

O moderno Hotel Agosto Neto é a base perfeita para descobrir as simpáticas ilhas de São Tomé e Príncipe, para negócios ou férias.

Suplementos Partida - obrigatório

STP Airways		TAP			
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago		1 Jul a 15 Set		16 Set a 31 Out	
Adulto	261 €	Adulto	248 €	Adulto	123 €
Criança	213 €	Criança	199 €	Criança	105 €
Infant	19 €	Infant	19 €	Infant	6 €

preços por pessoa		Standard				
Voos STP Airways		Duplo	Single	Tripto	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos
20 Mai a 21 Out		984 €	1.107 €	899 €	502 €	658 €
Voos TAP		Duplo	Single	Tripto	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos
20 Mai a 24 Out		1.022 €	1.145 €	937 €	533 €	690 €

Hotel Praia

7 noites

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO



Desde

1125€
por pessoa

O Hotel Praia está localizado a 01 minuto a pé da Praia Lagarto, a 5 minutos do aeroporto internacional de São Tomé e Príncipe, e a 10 minutos do centro da cidade de São Tomé.

Suplementos Partida - obrigatório

STP Airways		TAP			
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago		1 Jul a 15 Set		16 Set a 31 Out	
Adulto	261 €	Adulto	248 €	Adulto	123 €
Criança	213 €	Criança	199 €	Criança	105 €
Infant	19 €	Infant	19 €	Infant	6 €

preços por pessoa		Standard			
Voos STP Airways		Duplo	Single	Criança 3-6 anos	Criança 7-11 anos
20 Mai a 21 Out		1.125 €	1.309 €	677 €	808 €
Voos TAP		Duplo	Single	Criança 3-6 anos	Criança 7-11 anos
20 Mai a 24 Out		1.163 €	1.347 €	708 €	840 €

Ilhéu das Rolas

Pestana Equador Island Resort

1 + 5 + 1 noites

São Tomé + Ilhéu das Rolas

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO / PENSÃO COMPLETA

Desde

1173€
por pessoa



O Pestana Equador fica situado no Ilhéu das Rolas, a um minuto a pé da praia e a cerca de 75 km da capital de São Tomé e Príncipe. É um verdadeiro paraíso natural com praias de areia branca, para umas férias românticas, desportivas ou lazer. O acesso é feito unicamente por barco, a partir de Porto Alegre, (Ponta Baleia) na ilha de São Tomé.

Este mini resort dispõe de acesso direto para a praia onde poderá usufruir das espreguiçadeiras. Desfrute da piscina de água salgada, relaxe no SPA e divirta-se no campo de vólei. Para as suas refeições tem ao seu dispor um restaurante e dois bares.

Todos os quartos têm uma vista incrível

com relvado e um alpendre e dispõem de acesso à internet wi-fi gratuita, ar condicionado e água fresca.

Desfrute e mergulhe na maior piscina de água salgada do continente Africano com vista para a praia de Santo António, que está a apenas a dois passos. Relaxe e marque uma massagem no Spa Ossobô, situado numa pequena cabana aberta sobre a fantástica praia.

Aproveite e faça o batismo de mergulho e/ou tire a sua certificação de primeiro nível gratuitamente na piscina do hotel. No mar a visibilidade atinge os 30 metros e a água se apresenta numa temperatura média de 28 graus encontra as melhores condições para fazer o seu batismo de mar

ou obter um certificado mais avançado. Se preferir pode utilizar os nossos kayaks ou praticar pesca desportiva.

Faça as refeições ligeiras e snacks no Bar Tartaruga ou prove os buffets temáticos no Restaurante/Bar Golfinho. Tem também disponível um bar de apoio à piscina onde poderá tomar um refresco ou um snack.



HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA) + HOTEL PESTANA EQUADOR ILHÉU DAS ROLAS ***** (PC) + HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA)								
preços por pessoa	Standard				Suite Júnior + Suite (2 adultos + 2 crianças)			
	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-11 anos	Duplo	Single	Tripto	1º/2ª Criança 2-11 anos
Voos STP Airways								
20 Mai	1.223 €	1.511 €	1.119 €	691 €	1.317 €	2.017 €	1.182 €	691 €
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.362 €	1.779 €	1.253 €	691 €	1.499 €	2.380 €	1.344 €	691 €
27 Mai	1.186 €	1.442 €	1.086 €	691 €	1.274 €	1.931 €	1.144 €	691 €
13 Jul	1.301 €	1.664 €	1.199 €	691 €	1.425 €	2.233 €	1.281 €	691 €
15 Jul a 19 Ago	1.396 €	1.846 €	1.288 €	691 €	1.544 €	2.470 €	1.386 €	691 €
24 Ago	1.293 €	1.649 €	1.190 €	691 €	1.415 €	2.212 €	1.271 €	691 €
Voos TAP								
20 a 25 Mai	1.261 €	1.550 €	1.157 €	724 €	1.356 €	2.056 €	1.220 €	724 €
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.400 €	1.817 €	1.292 €	724 €	1.537 €	2.418 €	1.383 €	724 €
09 Jul a 25 Ago	1.435 €	1.884 €	1.327 €	724 €	1.582 €	2.509 €	1.425 €	724 €

HOTEL PESTANA MIRAMAR ***** (APA) + HOTEL PESTANA EQUADOR ILHÉU DAS ROLAS ***** (PC) + HOTEL PESTANA MIRAMAR ***** (APA)								
preços por pessoa	Deluxe + Standard				Suite + Suite (2 adultos + 2 crianças)			
	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-11 anos	Duplo	Single	Tripto	1º/2ª Criança 2-11 anos
Voos STP Airways								
20 Mai	1.197 €	1.464 €	-	-	1.302 €	1.987 €	1.172 €	691 €
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.324 €	1.711 €	-	-	1.477 €	2.336 €	1.330 €	691 €
27 Mai	1.173 €	1.419 €	-	-	1.266 €	1.916 €	1.139 €	691 €
13 Jul	1.282 €	1.629 €	-	-	1.414 €	2.211 €	1.274 €	691 €
15 Jul a 19 Ago	1.356 €	1.772 €	-	-	1.520 €	2.423 €	1.371 €	691 €
24 Ago	1.273 €	1.612 €	-	-	1.403 €	2.188 €	1.263 €	691 €
Voos TAP								
20 a 25 Mai	1.235 €	1.503 €	-	-	1.341 €	2.026 €	1.210 €	724 €
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.363 €	1.749 €	-	-	1.515 €	2.375 €	1.368 €	724 €
09 Jul a 25 Ago	1.395 €	1.811 €	-	-	1.559 €	2.462 €	1.409 €	724 €

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.

Suplementos Partida - obrigatório					
STP Airways		TAP			
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago		1 Jul a 15 Set		16 Set a 31 Out	
Adulto	261 €	Adulto	248 €	Adulto	123 €
Criança	213 €	Criança	199 €	Criança	105 €
Infant	19 €	Infant	19 €	Infant	6 €



Praia Inhame

Praia Inhame Ecolodge

mínimo 2 pessoas

1 + 5 + 1 noites

São Tomé + Praia de Inhame

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO



O Praia Inhame Eco Lodge está localizado a cerca de 1h40 do aeroporto de São Tomé, próximo da típica vila piscatória de Porto Alegre.

No meio de uma luxuriante vegetação e sobre o mar de temperaturas tropicais, os bungalows da Praia Inhame Eco Lodge são de várias tipologias, construídos com madeira local que proporcionam um ambiente natural e cómodo. Rodeados de paisagens exuberantes e com uma fantástica vista para o mar e para o Ilhéu das Rolas. Têm acesso livre à Internet, produtos de higiene pessoal gratuitos e varanda.

Os bungalows T0 equipados são normalmente compostos por 2 camas. Os quartos T1 têm sala de estar, varanda e normalmente são compostos por duas camas. O bungalow Casa Grande T2 está equipado com 2 quartos e 2 WC privativos, sala de estar, varanda e normalmente compostos por 4 camas.

Desde

947€
por pessoa

No restaurante e bar do Ecolodge servem-se as melhores iguarias, baseadas em produtos naturais e onde a cozinha local tem sempre lugar reservado.

Possibilidade de adquirir variadas excursões e actividades como aulas de surf, mergulho, observação de tartarugas (sazonal), passeios de BTT, passeios pedestres pela floresta (com guia), pesca, passeios de barco.



HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA) + PRAIA INHAME ECOLODGE ***** (APA) + HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA)

preços por pessoa	Standard + T0 Bungalows à Beira Mar						Standard + T1 Bungalows Inhame 1,2					
Voos STP Airways	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos		
20 Mai	973 €	1.213 €	-	-	-	1.020 €	1.307 €	957 €	589 €	714 €		
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.022 €	1.305 €	-	-	-	1.069 €	1.399 €	1.002 €	589 €	714 €		
27 Mai	998 €	1.259 €	-	-	-	1.044 €	1.353 €	979 €	589 €	714 €		
13 Jul + 24 Ago	1.028 €	1.317 €	-	-	-	1.075 €	1.411 €	1.007 €	589 €	714 €		
15 Jul a 19 Ago	1.034 €	1.329 €	-	-	-	1.081 €	1.422 €	1.013 €	589 €	714 €		
Voos TAP	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos		
20 a 25 Mai	1.012 €	1.252 €	-	-	-	1.059 €	1.345 €	995 €	622 €	747 €		
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.060 €	1.344 €	-	-	-	1.107 €	1.438 €	1.040 €	622 €	747 €		
09 Jul a 25 Ago	1.073 €	1.367 €	-	-	-	1.119 €	1.461 €	1.052 €	622 €	747 €		

HOTEL PESTANA MIRAMAR **** (APA) + PRAIA INHAME ECOLODGE ***** (APA) + HOTEL PESTANA MIRAMAR **** (APA)

preços por pessoa	Deluxe + T0 Bungalows à Beira Mar					Junior Suite + T1 Bungalows Inhame 1,2				
Voos STP Airways	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos
20 Mai	947 €	1.166 €	-	-	-	1.012 €	1.301 €	952 €	589 €	714 €
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	984 €	1.237 €	-	-	-	1.057 €	1.391 €	994 €	589 €	714 €
27 Mai	966 €	1.201 €	-	-	-	1.035 €	1.346 €	973 €	589 €	714 €
13 Jul + 24 Ago	989 €	1.246 €	-	-	-	1.063 €	1.402 €	999 €	589 €	714 €
15 Jul a 19 Ago	994 €	1.255 €	-	-	-	1.069 €	1.414 €	1.005 €	589 €	714 €
Voos TAP	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos
20 a 25 Mai	986 €	1.204 €	-	-	-	1.051 €	1.340 €	990 €	622 €	747 €
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.023 €	1.276 €	-	-	-	1.096 €	1.430 €	1.033 €	622 €	747 €
09 Jul a 25 Ago	1.032 €	1.294 €	-	-	-	1.107 €	1.452 €	1.043 €	622 €	747 €

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.

Suplementos Partida - obrigatório

STP Airways	TAP			
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago	1 Jul a 15 Set	16 Set a 31 Out		
Adulto 261 €	Adulto 248 €	Adulto 123 €		
Criança 213 €	Criança 199 €	Criança 105 €		
Infant 19 €	Infant 19 €	Infant 6 €		

Ponta Figo

Mucumbli Turismo Rural

TR

minimo 2 pessoas

São Tomé + Ponta Figo

1 + 5 + 1 noites

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO

Desde

869€
por pessoa

O Mucumbli está localizado em Ponta Figo, a 27 km da cidade de São Tomé e a 4 minutos a pé da praia.

Situado na costa oeste da Ilha de São Tomé, sobre uma falésia basáltica a poucos metros do oceano, oferece uma paisagem deslumbrante e os melhores pôr do sol da ilha. Um sítio único para a observação de mais de trinta espécies de pássaros.

Cada quarto tem a sua história e a sua personalidade. Todos construídos com materiais locais (madeira e pedras) e decorados com peças produzidas pelos artesãos locais, oferecem privacidade, tranquilidade e uma fantástica vista sobre o oceano. De manhã será acordado pelo canto dos pássaros.

Os bungalows em madeira têm varanda, uma área de estar, casa de banho privativa com chuveiro e produtos de higiene pessoal gratuitos. Os hóspedes poderão desfrutar vista mar a partir do quarto.



Tem um restaurante, jardim, terraço vista mar e um local disponível para guardar bagagens, bem como acesso wifi gratuito.

Visite o distrito de Lemba a pé, de barco, de bicicleta ou mais comodamente de carro. Descubra os seus ecossistemas únicos, as paisagens deslumbrantes, a costa selvagem, ou procure os pássaros endémicos, ou simplesmente, fique a saborear o seu chá de folhas com um delicioso bolo de chocolate, admirando o melhor pôr do sol

da Ilha de São Tomé.

A agricultura, a pecuária e o turismo são as principais áreas de intervenção do Mucumbli. Tudo numa dimensão humana, eco-sustentável. As acções programadas nos três domínios de intervenção, visam principalmente promover o emprego no Distrito de Lemba, considerado entre os Distritos com o maior índice de pobreza de São Tomé e Príncipe e com menos oportunidades de emprego. Todas as atividades são realizadas através do pleno en-

volvimento das populações locais, criando assim emprego e promovendo a fixação da população no Distrito.

Nas nossas instalações podem visitar várias espécies de plantas endémicas, participar nos trabalhos agrícolas, visitar os nossos animais, descobrir os sabores tradicionais do arquipélago, com uma mistura de pratos italianos, ou simplesmente relaxar ao ritmo das ondas do mar e do canto dos pássaros.

HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ **** (APA) + MUCUMBLI TURISMO RURAL TR (APA) + HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ **** (APA)									
preços por pessoa		Standard + Standard							
Voos STP Airways	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-11 anos	-	-	-	-	-
20 Mai	895 €	1.125 €	846 €	624 €	-	-	-	-	-
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	944 €	1.218 €	891 €	624 €	-	-	-	-	-
27 Mai	919 €	1.172 €	869 €	624 €	-	-	-	-	-
13 Jul + 24 Ago	950 €	1.230 €	897 €	624 €	-	-	-	-	-
15 Jul a 19 Ago	956 €	1.241 €	903 €	624 €	-	-	-	-	-
Voos TAP	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-11 anos	-	-	-	-	-
20 a 25 Mai	934 €	1.164 €	885 €	656 €	-	-	-	-	-
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	982 €	1.257 €	930 €	656 €	-	-	-	-	-
09 Jul a 25 Ago	994 €	1.280 €	941 €	656 €	-	-	-	-	-

HOTEL PESTANA MIRAMAR **** (APA) + MUCUMBLI TURISMO RURAL TR (APA) + HOTEL PESTANA MIRAMAR **** (APA)									
preços por pessoa		Deluxe + Standard				Junior Suite + Standard			
Voos STP Airways	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-11 anos	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-11 anos	-
20 Mai	869 €	1.078 €	-	-	887 €	1.120 €	841 €	624 €	-
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	906 €	1.150 €	-	-	932 €	1.210 €	884 €	624 €	-
27 Mai	888 €	1.114 €	-	-	910 €	1.165 €	862 €	624 €	-
13 Jul + 24 Ago	911 €	1.159 €	-	-	938 €	1.221 €	889 €	624 €	-
15 Jul a 19 Ago	916 €	1.168 €	-	-	944 €	1.232 €	894 €	624 €	-
Voos TAP	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-11 anos	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-11 anos	-
20 a 25 Mai	908 €	1.117 €	-	-	926 €	1.158 €	880 €	656 €	-
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	945 €	1.188 €	-	-	971 €	1.248 €	922 €	656 €	-
09 Jul a 25 Ago	954 €	1.206 €	-	-	982 €	1.271 €	933 €	656 €	-

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.



Suplementos Partida - obrigatório					
STP Airways		TAP			
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago	Adulto	261 €	1 Jul a 15 Set	Adulto	248 €
	Criança	213 €	16 Set a 31 Out	Adulto	123 €
	Infant	19 €		Criança	199 €
				Infant	19 €
					6 €



Ilha do Príncipe

Bom Bom Island Resort

2 + 4 + 1 noites

São Tomé + Ilha do Príncipe

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO / MEIA PENSÃO



Bom Bom é um pequeno ilhéu junto da costa norte da Ilha do Príncipe. O pequeno resort encontra-se no meio de uma floresta tropical exuberante e estende-se ao longo de duas praias fantásticas numa área designada pela Unesco como Reserva Mundial da Biosfera.

O resort dispõe de 19 bungalows em frente à praia, vista mar, vista jardim e vista piscina, com casa de banho privativa com chuveiro, ar condicionado, TV via satélite, telefone, cofre, mini-bar e varanda; restaurante e bar com ar condicionado e deck exterior, piscina e espaço para internet.

Banhado por duas praias com água cor de esmeralda e areia dourada pelo sol, o resort Bom Bom é ainda um segredo bem guardado no meio da floresta tropical da ilha do Príncipe. Do pequeno ilhéu que emprestou o nome ao hotel Bom Bom, segue uma ponte de madeira com 140

Desde

1611€
por pessoa

metros, capaz de absorver cada suspiro de quem a atravessa e promete voltar.

Água transparente, em média a 27° C durante todo o ano com uma praia quase exclusivamente só para si

No restaurante do Bom Bom vai poder provar uma boa parte destes superalimentos que obedecem mais à sazonalidade do tempo, do que aos apetites humanos. O menu do Bom Bom é sempre simples, tropical e africano como é aliás a sua essência. Em dias especiais ou simplesmente de maré baixa as mesas espalham-se pela praia e as memórias dos sabores ficam para sempre gravadas no palato.

O hotel organiza um amplo conjunto de atividades, incluindo passeios pedestres guiados pela floresta, excursões ornitológicas, expedições de canoa com pescadores locais, identificação de peixes de grandes profundidades, passeios de bicicleta pela ilha e safaris todo-o-terreno.



HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA) + BOM BOM ISLAND RESORT **** (MP) + HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA)

preços por pessoa	Standard + Pool View						Suite Junior + Pool View (2 Adultos + 2 Crianças)					
	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-4 anos	Criança 5-11 anos		Duplo	Single	Tripto	1º/2º Criança 2-4 anos	1º/2º Criança 5-11 anos	
Voos STP Airways												
20 Mai	1.649 €	2.085 €	1.543 €	624 €	999 €	1.688 €	2.178 €	1.569 €	624 €	999 €		
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.722 €	2.224 €	1.610 €	624 €	999 €	1.778 €	2.358 €	1.647 €	624 €	999 €		
27 Mai	1.674 €	2.132 €	1.565 €	624 €	999 €	1.718 €	2.238 €	1.595 €	624 €	999 €		
13 Jul	1.728 €	2.236 €	1.616 €	624 €	999 €	1.786 €	2.373 €	1.654 €	624 €	999 €		
15 Jul a 19 Ago	1.740 €	2.259 €	1.627 €	624 €	999 €	1.801 €	2.403 €	1.667 €	624 €	999 €		
24 Ago	1.734 €	2.247 €	1.621 €	624 €	999 €	1.793 €	2.388 €	1.661 €	624 €	999 €		
Voos TAP												
20 a 25 Mai	1.688 €	2.124 €	1.581 €	657 €	1.032 €	1.727 €	2.217 €	1.607 €	657 €	1.032 €		
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.761 €	2.263 €	1.649 €	657 €	1.032 €	1.817 €	2.397 €	1.686 €	657 €	1.032 €		
09 Jul a 25 Ago	1.779 €	2.297 €	1.666 €	657 €	1.032 €	1.839 €	2.442 €	1.706 €	657 €	1.032 €		

HOTEL PESTANA MIRAMAR **** (APA) + BOM BOM ISLAND RESORT **** (MP) + HOTEL PESTANA MIRAMAR **** (APA)

preços por pessoa	Deluxe + Pool View					Suite + Pool View (2 Adultos + 2 Crianças)					
	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-4 anos	Criança 5-11 anos	Duplo	Single	Tripto	1º/2º Criança 2-4 anos	1º/2º Criança 5-11 anos	
Voos STP Airways											
20 Mai	1.611 €	2.015 €	-	-	-	1.665 €	2.133 €	1.553 €	624 €	999 €	
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.666 €	2.122 €	-	-	-	1.745 €	2.292 €	1.625 €	624 €	999 €	
27 Mai	1.629 €	2.050 €	-	-	-	1.692 €	2.186 €	1.577 €	624 €	999 €	
13 Jul	1.671 €	2.131 €	-	-	-	1.752 €	2.306 €	1.632 €	624 €	999 €	
15 Jul a 19 Ago	1.680 €	2.149 €	-	-	-	1.765 €	2.332 €	1.644 €	624 €	999 €	
24 Ago	1.675 €	2.140 €	-	-	-	1.759 €	2.319 €	1.638 €	624 €	999 €	
Voos TAP											
20 a 25 Mai	1.649 €	2.053 €	-	-	-	1.704 €	2.171 €	1.592 €	657 €	1.032 €	
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.705 €	2.160 €	-	-	-	1.784 €	2.331 €	1.664 €	657 €	1.032 €	
09 Jul a 25 Ago	1.719 €	2.187 €	-	-	-	1.804 €	2.371 €	1.682 €	657 €	1.032 €	

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.

Suplementos Partida - obrigatório

STP Airways	TAP		
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago	1 Jul a 15 Set	16 Set a 31 Out	
Adulto 261 €	Adulto 248 €	Adulto 123 €	
Criança 213 €	Criança 199 €	Criança 105 €	
Infant 19 €	Infant 19 €	Infant 6 €	

Ilha do Príncipe

Roça Sundry

2 + 4 + 1 noites

São Tomé + Ilha do Príncipe

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO / MEIA PENSÃO

Desde

1179€
por pessoa



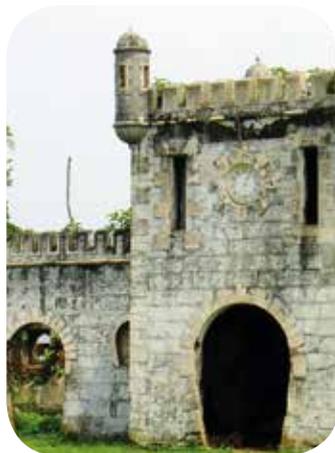
Antiga casa colonial localizada no noroeste da ilha do Príncipe, a roça está dividida em dois espaços compostos pelo seu ponto de chegada junto à casa principal e junto às sanzalas e cavalariças.

A casa principal, um dos edifícios mais recentes de toda a roça, data de 1921 e o seu interior é de grande riqueza de texturas e variedades de mosaico hidráulico.

O cenário do terreno é composto pelo edifício das cavalariças, o complexo das sanzalas, e a capela que é o mais interessante de todos os edifícios do aglomerado muito semelhante a uma ermida seiscentista.

Entre algumas das curiosidades da Sundry, sabe-se que foi plantada nesta roça a primeira planta de cacau de todo o arquipélago em 1822 e que foi também em Maio de 1919 que foi efetuada uma expedição de observação de um eclipse solar que veio comprovar a teoria da relatividade de Albert Einstein.

Hotel conta com 10 quartos categoria standard com casa de banho privativa, ar condicionado, wifi, televisão, cofre, cafeteira / bule, bar, restaurante, estacionamento, jardim. Providencia também transporte de e para o aeroporto e a recepção funciona das (08h00-20h00), ar condicionado, lavanderia e transporte para a cidade.



HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA) + ROÇA SUNDRY **** (MP) + HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA)

preços por pessoa	Standard + Plantation House, Yard View					Standard + Colonial House, Yard View				
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-4 anos	Criança 5-11 anos	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-4 anos	Criança 5-11 anos
Voos STP Airways										
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.272 €	1.699 €	-	624 €	-	1.585 €	2.324 €	1.460 €	624 €	874 €
27 Mai	1.224 €	1.607 €	-	624 €	-	1.536 €	2.232 €	1.415 €	624 €	874 €
13 Jul	1.278 €	1.711 €	-	624 €	-	1.591 €	2.336 €	1.466 €	624 €	874 €
15 Jul a 19 Ago	1.290 €	1.734 €	-	624 €	-	1.603 €	2.359 €	1.477 €	624 €	874 €
24 Ago	1.284 €	1.722 €	-	624 €	-	1.597 €	2.347 €	1.471 €	624 €	874 €
Voos TAP										
1 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.310 €	1.737 €	-	656 €	-	1.623 €	2.362 €	1.498 €	656 €	906 €
09 Jul a 25 Ago	1.328 €	1.772 €	-	656 €	-	1.641 €	2.397 €	1.515 €	656 €	906 €

HOTEL PESTANA MIRAMAR **** (APA) + ROÇA SUNDRY **** (MP) + HOTEL PESTANA MIRAMAR **** (APA)

preços por pessoa	Deluxe + Plantation House, Yard View					Junior Suite + Colonial House, Yard View				
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-4 anos	Criança 5-11 anos	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-4 anos	Criança 5-11 anos
Voos STP Airways										
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.216 €	1.597 €	-	-	-	1.568 €	2.312 €	1.449 €	624 €	874 €
27 Mai	1.179 €	1.525 €	-	-	-	1.523 €	2.222 €	1.406 €	624 €	874 €
13 Jul	1.221 €	1.606 €	-	-	-	1.573 €	2.323 €	1.454 €	624 €	874 €
15 Jul a 19 Ago	1.230 €	1.624 €	-	-	-	1.584 €	2.346 €	1.465 €	624 €	874 €
24 Ago	1.225 €	1.615 €	-	-	-	1.579 €	2.334 €	1.459 €	624 €	874 €
Voos TAP										
1 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.254 €	1.635 €	-	-	-	1.606 €	2.350 €	1.487 €	656 €	906 €
09 Jul a 25 Ago	1.268 €	1.662 €	-	-	-	1.622 €	2.384 €	1.503 €	656 €	906 €

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.



Suplementos Partida - obrigatório			
STP Airways	TAP		
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago	1 Jul a 15 Set	16 Set a 31 Out	
Adulto 261 €	Adulto 248 €	Adulto 123 €	
Criança 213 €	Criança 199 €	Criança 105 €	
Infant 19 €	Infant 19 €	Infant 6 €	



Ilha do Príncipe

Makaira Lodge

2 + 4 + 1 noites

São Tomé + Ilha do Príncipe

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO / MEIA PENSÃO

HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA) + MAKAIRA LODGE **** (MP) + HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA)								
preços por pessoa		Standard + Tendões Luxo						
Voos STP Airways	Duplo	Single	Criança 2-5 anos	Criança 6-11 anos	-	-	-	-
20 Mai	1.217 €	1.575 €	624 €	749 €	-	-	-	-
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.290 €	1.714 €	624 €	749 €	-	-	-	-
27 Mai	1.241 €	1.622 €	624 €	749 €	-	-	-	-
13 Jul	1.296 €	1.726 €	624 €	749 €	-	-	-	-
15 Jul a 19 Ago	1.308 €	1.749 €	624 €	749 €	-	-	-	-
24 Ago	1.302 €	1.737 €	624 €	749 €	-	-	-	-
Voos TAP	Duplo	Single	Criança 2-5 anos	Criança 6-11 anos	-	-	-	-
20 a 25 Mai	1.255 €	1.614 €	657 €	782 €	-	-	-	-
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.328 €	1.753 €	657 €	782 €	-	-	-	-
09 Jul a 25 Ago	1.346 €	1.787 €	657 €	782 €	-	-	-	-

HOTEL PESTANA MIRAMAR ***** (APA) + MAKAIRA LODGE **** (MP) + HOTEL PESTANA MIRAMAR ***** (APA)								
preços por pessoa		Deluxe + Tendões Luxo				Junior Suite + Tendões Luxo		
Voos STP Airways	Duplo	Single	Criança 2-5 anos	Criança 6-11 anos	Duplo	Single	Criança 2-5 anos	Criança 6-11 anos
20 Mai	1.178 €	1.505 €	-	-	1.205 €	1.567 €	624 €	749 €
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.234 €	1.612 €	-	-	1.273 €	1.702 €	624 €	749 €
27 Mai	1.197 €	1.540 €	-	-	1.228 €	1.612 €	624 €	749 €
13 Jul	1.238 €	1.621 €	-	-	1.278 €	1.713 €	624 €	749 €
15 Jul a 19 Ago	1.247 €	1.639 €	-	-	1.289 €	1.736 €	624 €	749 €
24 Ago	1.243 €	1.630 €	-	-	1.284 €	1.724 €	624 €	749 €
Voos TAP	Duplo	Single	Criança 2-5 anos	Criança 6-11 anos	Duplo	Single	Criança 2-5 anos	Criança 6-11 anos
20 a 25 Mai	1.217 €	1.543 €	-	-	1.244 €	1.606 €	657 €	782 €
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.272 €	1.650 €	-	-	1.311 €	1.741 €	657 €	782 €
09 Jul a 25 Ago	1.286 €	1.677 €	-	-	1.328 €	1.774 €	657 €	782 €

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.

Makaira Lodge está situado numa das mais belas praias (Praia Campanha) na Ilha do Príncipe, e é o local perfeito para os amantes de Sportfishing e/ou os hóspedes que querem relaxar na praia.

Os quartos do lodge (tendas estilo sul africano luxuoso) estão todos equipados com casa de banho en-suit, cama de casal, mini bar e todas as amenidades. Todos os quartos têm terraços virados para o mar ideal para relaxar e desfrutar da praia/vista.

Existe um lounge bar no local, onde é servida uma fusão de cozinha local e internacional, fornece o ambiente ideal para relaxar, ou mergulhar na piscina.



Desde

1178€

por pessoa



Suplementos Partida - obrigatório			
STP Airways	TAP		
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago	1 Jul a 15 Set	16 Set a 31 Out	
Adulto 261 €	Adulto 248 €	Adulto 123 €	105 €
Criança 213 €	Criança 199 €	Criança 105 €	6 €
Infant 19 €	Infant 19 €	Infant 6 €	

Roça Belo Monte

2 + 4 + 1 noites

São Tomé + Ilha do Príncipe

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO

HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA) + ROÇA BELO MONTE **** (APA) + HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA)								
preços por pessoa		Standard + Robusta Plantation Standard						
Voos STP Airways	Duplo	Single	Criança 2-6 anos	Criança 7-11 anos	Duplo	Single	Criança 2-6 anos	Criança 7-11 anos
20 Mai	1.369 €	1.655 €	-	-	1.494 €	1.815 €	624 €	849 €
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.442 €	1.794 €	-	-	1.567 €	1.954 €	624 €	849 €
27 Mai	1.394 €	1.702 €	-	-	1.519 €	1.862 €	624 €	849 €
13 Jul	1.448 €	1.806 €	-	-	1.573 €	1.966 €	624 €	849 €
15 Jul a 19 Ago	1.460 €	1.829 €	-	-	1.585 €	1.989 €	624 €	849 €
24 Ago	1.454 €	1.817 €	-	-	1.579 €	1.977 €	624 €	849 €
Voos TAP	Duplo	Single	Criança 2-6 anos	Criança 7-11 anos	Duplo	Single	Criança 2-6 anos	Criança 7-11 anos
20 a 25 Mai	1.408 €	1.694 €	-	-	1.533 €	1.854 €	657 €	882 €
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.481 €	1.833 €	-	-	1.606 €	1.993 €	657 €	882 €
09 Jul a 25 Ago	1.499 €	1.867 €	-	-	1.624 €	2.027 €	657 €	882 €

HOTEL PESTANA MIRAMAR ***** (APA) + ROÇA BELO MONTE **** (APA) + HOTEL PESTANA MIRAMAR ***** (APA)								
preços por pessoa		Deluxe + Robusta Plantation Standard				Junior Suite + Robusta Plantation Classic		
Voos STP Airways	Duplo	Single	Criança 2-6 anos	Criança 7-11 anos	Duplo	Single	Criança 2-6 anos	Criança 7-11 anos
20 Mai	1.331 €	1.585 €	-	-	1.483 €	1.807 €	624 €	849 €
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.386 €	1.692 €	-	-	1.550 €	1.942 €	624 €	849 €
27 Mai	1.349 €	1.620 €	-	-	1.505 €	1.852 €	624 €	849 €
13 Jul	1.391 €	1.701 €	-	-	1.556 €	1.953 €	624 €	849 €
15 Jul a 19 Ago	1.400 €	1.719 €	-	-	1.567 €	1.976 €	624 €	849 €
24 Ago	1.395 €	1.710 €	-	-	1.561 €	1.964 €	624 €	849 €
Voos TAP	Duplo	Single	Criança 2-6 anos	Criança 7-11 anos	Duplo	Single	Criança 2-6 anos	Criança 7-11 anos
20 a 25 Mai	1.369 €	1.623 €	-	-	1.521 €	1.846 €	657 €	882 €
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.425 €	1.730 €	-	-	1.589 €	1.981 €	657 €	882 €
09 Jul a 25 Ago	1.439 €	1.757 €	-	-	1.606 €	2.014 €	657 €	882 €

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.

Antigos edifícios coloniais do quintal da Roça Belo Monte, datados de finais de 1800 transformados numa encantadora pousada charme de nível internacional - Roça Belo Monte.

Situa-se a cerca de 15 minutos a pé de da magnífica praia Banana. Por perto tem também a praia da Baía de Santo António e Roça Sundy.

O Hotel conta com 15 bonitos e elegantes quartos com tectos em madeira e vista para o maravilhoso jardim. Tem cofre, televisão, piscina para adultos e crianças, free wifi em todos os quartos e áreas publicas, serviço de lavandaria, business center, serviço de baby-sitter, ar condicionado, jardim, sala de reuniões. Restaurante com cozinha internacional e nacional, 2 bares e terraço com panorâmicas fantásticas.

Desde

1331€

por pessoa



Suplementos Partida - obrigatório			
STP Airways	TAP		
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago	1 Jul a 15 Set	16 Set a 31 Out	
Adulto 261 €	Adulto 248 €	Adulto 123 €	105 €
Criança 213 €	Criança 199 €	Criança 105 €	6 €
Infant 19 €	Infant 19 €	Infant 6 €	

Bom Bom e Chocolate

(Ilhéu das Rolas + São Tomé + Ilha do Príncipe + São Tomé)

PENSÃO COMPLETA / ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO / MEIA PENSÃO

Desde

1529€

por pessoa



Pestana Equador Ilhéu das Rolas

Pestana São Tomé

Pestana Miramar

Bom Bom Island Resort

HOTEL PESTANA EQUADOR ILHÉU DAS ROLAS **** (PC) + HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA) + HOTEL BOM BOM ISLAND RESORT **** (MP)

preços por pessoa	Standard + Standard + Pool View						Suite + Suite Junior + Pool View					
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-4 anos	Criança 5-11 anos		Duplo	Single	Triplo	1 ^{1/2} Criança 2-4 anos	1 ^{1/2} Criança 5-11 anos	
Voos STP Airways												
20 Mai	1.555 €	1.912 €	1.442 €	756 €	943 €		1.622 €	2.240 €	1.487 €	756 €	943 €	
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.658 €	2.109 €	1.540 €	756 €	943 €		1.755 €	2.505 €	1.605 €	756 €	943 €	
27 Mai	1.579 €	1.958 €	1.464 €	756 €	943 €		1.652 €	2.300 €	1.513 €	756 €	943 €	
13 Jul	1.675 €	2.141 €	1.557 €	756 €	943 €		1.776 €	2.548 €	1.624 €	756 €	943 €	
15 Jul a 19 Ago	1.684 €	2.159 €	1.566 €	756 €	943 €		1.788 €	2.572 €	1.636 €	756 €	943 €	
24 Ago	1.667 €	2.127 €	1.550 €	756 €	943 €		1.767 €	2.530 €	1.617 €	756 €	943 €	
Voos TAP												
20 a 25 Mai	1.685 €	2.076 €	1.567 €	759 €	1.040 €		1.738 €	2.315 €	1.603 €	759 €	1.040 €	
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.770 €	2.238 €	1.648 €	759 €	1.040 €		1.847 €	2.532 €	1.699 €	759 €	1.040 €	
09 Jul a 25 Ago	1.791 €	2.279 €	1.669 €	759 €	1.040 €		1.874 €	2.586 €	1.724 €	759 €	1.040 €	

HOTEL PESTANA EQUADOR ILHÉU DAS ROLAS **** (PC) + HOTEL PESTANA MIRAMAR **** (APA) + HOTEL BOM BOM ISLAND RESORT **** (MP)

preços por pessoa	Deluxe + Standard + Pool View					Suite + Suite + Pool View (2 adultos + 2 crianças)						
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-4 anos	Criança 5-11 anos	Duplo	Single	Triplo	1 ^{1/2} Criança 2-4 anos	1 ^{1/2} Criança 5-11 anos		
Voos STP Airways												
20 Mai	1.529 €	1.864 €	-	-	-		1.607 €	2.210 €	1.477 €	756 €	943 €	
3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.620 €	2.041 €	-	-	-		1.733 €	2.462 €	1.591 €	756 €	943 €	
27 Mai	1.548 €	1.900 €	-	-	-		1.634 €	2.263 €	1.501 €	756 €	943 €	
13 Jul	1.634 €	2.068 €	-	-	-		1.752 €	2.500 €	1.608 €	756 €	943 €	
15 Jul a 19 Ago	1.643 €	2.085 €	-	-	-		1.765 €	2.525 €	1.620 €	756 €	943 €	
24 Ago	1.630 €	2.058 €	-	-	-		1.745 €	2.486 €	1.602 €	756 €	943 €	
Voos TAP												
20 a 25 Mai	1.659 €	2.028 €	-	-	-		1.723 €	2.285 €	1.593 €	759 €	1.040 €	
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.732 €	2.170 €	-	-	-		1.825 €	2.488 €	1.685 €	759 €	1.040 €	
09 Jul a 25 Ago	1.751 €	2.205 €	-	-	-		1.850 €	2.539 €	1.708 €	759 €	1.040 €	

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.

Número de noites

Noites	STP Airways			TAP		
	Local	Regime		Noites	Local	Regime
3	Ilhéu	PC		1	S. Tomé	APA
1	S. Tomé	APA		3	Príncipe	MP
2	Príncipe	MP		2	Ilhéu	PC
1	S. Tomé	APA		1	S. Tomé	APA

SERVIÇOS INCLUIDOS: Passagem aérea Lisboa - São Tomé - Lisboa, económica, voo STP Airways classe T (bagagem 2PC até 18kg cada mala) ou TAP classe G (bagagem 2PC até 23kg cada mala); Todos os serviços mencionados no programa incluindo estada de 7 noites no(s) destino(s), hotel(s) e regime(s) indicados, quarto standard; Passagem aérea São Tomé - Príncipe - São Tomé (aprox. 35 minutos) voo STP Airways classe Q; Transporte São Tomé - Ponta Baleia - São Tomé (aprox. 2h30m por trajeto) + lanchar rápida Ponta Baleia - Ilhéu das Rolas - Ponta Baleia (aprox. 20min. por trajeto); Transporte aeroporto - hotel - aeroporto no Príncipe; Oferta do Seguro de Assistência em Viagem modalidade BÁSICO (Seguro opcional de Assistência em Viagem modalidade VIP + 25€/pessoa); Taxas de aeroporto e de segurança portuguesas + Sobretaxa de combustível (YQ) à saída de Lisboa: STP - 288€ / TAP 301€, por pessoa, sujeitas a alterações legais. SERVIÇOS NÃO INCLUIDOS: Outros que não mencionados no programa tais como bebidas e extras de carácter pessoal.

Suplementos Partida - obrigatório

STP Airways		TAP	
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago	Adulto 261 €	1 Jul a 15 Set	16 Set a 31 Out
	Adulto 248 €	Adulto 123 €	Adulto 105 €
	Criança 213 €	Criança 199 €	Criança 105 €
	Infant 19 €	Infant 19 €	Infant 6 €



Na linha do Equador

(São Tomé + Roça São João dos Angolares + Ilhéu das Rolas + São Tomé)

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO / PENSÃO COMPLETA



S. João dos Angolares

Uma plantação ecológica, parte restaurante, parte pousada e parte projecto universal de arte contemporânea.

O antigo palácio da administração da roça, onde moravam os patrões, é hoje uma encantadora pousada histórica, impregnada de charme e bom gosto.

A pousada tem 6 quartos equipados com mosquitoireiro, casas de banho privativas e sala de estar circundados por ampla varanda com vista para o mar e montanha. O restaurante panorâmico, no piso térreo, é um dos locais mais apreciáveis para desfrutar a paisagem e vistas de Angolares: de um lado a baía de Santa Cruz, do outro, montanhas verdejantes até perder de vista.

Não pense em luxo, lembre-se que a essência desta estada é sentir-se dono e senhor de uma roça colonial onde a beleza luxuriante da natureza e o ambiente acolhedor com que nos recebem são chave de ouro para ter umas férias únicas.

Importante: logo a seguir ao jantar, os funcionários da Roça regressam às suas casas, ficando apenas 01 guarda noturno.

Desde

1016€
por pessoa



Número de noites

STP Airways			TAP		
Noites	Local	Regime	Noites	Local	Regime
1	S. Tomé	APA	1	S. Tomé	APA
2	Roça	APA	2	Roça	APA
3	Ilhéu	PC	3	Ilhéu	PC
1	S. Tomé	APA	1	S. Tomé	APA

SERVIÇOS INCLUIDOS: Passagem aérea Lisboa - São Tomé - Lisboa, económica, voo STP Airways classe T (bagagem 2PC até 23Kg cada mala) ou TAP classe G (bagagem 2PC até 23Kg cada mala); Transporte aeroporto - São Tomé - Angolares - Ponta Baleia - São Tomé - aeroporto + lancha rápida Ponta Baleia - Ilhéu das Rolas - Ponta Baleia (aprox. 20min. por trajecto); Estada de 7 noites em quarto standard nos destinos, hotéis e regimes indicados; Oferta do Seguro de Assistência em Viagem modalidade BÁSICO (Seguro opcional de Assistência em Viagem modalidade VIP + 25€/pessoa); Taxas de aeroporto e de segurança portuguesas + Sobretaxa de combustível (YQ) à saída de Lisboa: STP - 259€ / TAP 272€, por pessoa, sujeitas a alterações legais. SERVIÇOS NÃO INCLUIDOS: Outros que não mencionados no programa tais como bebidas e extras de carácter pessoal.

Suplementos Partida - obrigatório

STP Airways		TAP	
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago	1 Jul a 15 Set	16 Set a 31 Out	
Adulto 261 €	Adulto 248 €	Adulto 123 €	
Criança 213 €	Criança 199 €	Criança 105 €	
Infant 19 €	Infant 19 €	Infant 6 €	

HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA) + ROÇA SÃO JOÃO DOS ANGOLES TR (APA) + HOTEL PESTANA EQUADOR ILHÉU DAS ROLAS ***** (PC)

preços por pessoa		Standard							
		Duplo	Single	Tripto	Criança 2-11 anos				
Voos STP Airways									
	20 Mai	1.016 €	1.347 €	1.039 €	695 €	-	-	-	-
	3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.218 €	1.544 €	1.138 €	695 €	-	-	-	-
	27 Mai	1.157 €	1.428 €	1.080 €	695 €	-	-	-	-
	13 Jul	1.238 €	1.582 €	1.158 €	695 €	-	-	-	-
	15 Jul a 19 Ago	1.244 €	1.594 €	1.164 €	695 €	-	-	-	-
	24 Ago	1.224 €	1.556 €	1.144 €	695 €	-	-	-	-
Voos TAP						Duplo	Single	Tripto	1ª/2ª Criança 2-3 anos
	20 a 25 Mai	1.153 €	1.385 €	1.077 €	727 €	-	-	-	-
	26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.139 €	1.582 €	1.176 €	727 €	-	-	-	-
	09 Jul a 25 Ago	1.282 €	1.632 €	1.202 €	727 €	-	-	-	-

HOTEL PESTANA MIRAMAR ***** (APA) + ROÇA SÃO JOÃO DOS ANGOLES TR (APA) + HOTEL PESTANA EQUADOR ILHÉU DAS ROLAS ***** (PC)

preços por pessoa		Deluxe + Standard + Standard				Suite Junior + Standard + Standard			
		Duplo	Single	Tripto	Criança 2-11 anos	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-11 anos
Voos STP Airways									
	20 Mai	1.126 €	1.371 €	-	-	1.152 €	1.431 €	1.077 €	695 €
	3 Jun a 8 Jul + 26 Ago a 21 Out	1.144 €	1.404 €	-	-	1.162 €	1.446 €	1.088 €	695 €
	27 Mai	1.126 €	1.370 €	-	-	1.148 €	1.420 €	1.073 €	695 €
	13 Jul	1.199 €	1.511 €	-	-	1.226 €	1.574 €	1.150 €	695 €
	15 Jul a 19 Ago	1.203 €	1.520 €	-	-	1.231 €	1.585 €	1.155 €	695 €
	24 Ago	1.185 €	1.485 €	-	-	1.212 €	1.547 €	1.136 €	695 €
Voos TAP									
	20 a 25 Mai	1.127 €	1.337 €	-	-	1.145 €	1.379 €	1.072 €	727 €
	26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out	1.219 €	1.514 €	-	-	1.245 €	1.574 €	1.168 €	727 €
	09 Jul a 25 Ago	1.241 €	1.558 €	-	-	1.269 €	1.623 €	1.193 €	727 €

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.

Leve Leve

(Praia Inhame + São Tomé + Ilha do Príncipe + São Tomé)

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO / MEIA PENSÃO

Desde

1391€

por pessoa



Praia Inhame Ecologde

Pestana São Tomé

Pestana Miramar

Bom Bom Island Resort

HOTEL PRAIA INHAME ECOLOGDE ***** (APA) + HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA) + HOTEL BOM BOM ISLAND RESORT ***** (MP)											
preços por pessoa											
T0 Bungallows à Beira Mar + Standard + Pool View						T1 Bungallows Inhame 1,2 + Standard + Pool View					
Voos STP Airways	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos	
20 Mai	1.416 €	1.744 €	-	-	-	1.445 €	1.800 €	1.356 €	705 €	968 €	
3 Jun a 8 Jul + 24 Ago a 21 Out	1.465 €	1.836 €	-	-	-	1.493 €	1.892 €	1.400 €	705 €	968 €	
27 Mai	1.441 €	1.790 €	-	-	-	1.469 €	1.846 €	1.378 €	705 €	968 €	
13 Jul a 19 Ago	1.477 €	1.859 €	-	-	-	1.505 €	1.915 €	1.412 €	705 €	968 €	

HOTEL PRAIA INHAME ECOLOGDE ***** (APA) + HOTEL PESTANA MIRAMAR ***** (APA) + HOTEL BOM BOM ISLAND RESORT ***** (MP)											
preços por pessoa											
T0 Bungallows à Beira Mar + Deluxe + Pool View						T1 Bungallows Inhame 1,2 + Junior Suite + Pool View					
Voos STP Airways	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos	Duplo	Single	Triplo	1 ^{1/2} Criança 2-3 anos	1 ^{1/2} Criança 4-11 anos	
20 Mai	1.391 €	1.696 €	-	-	-	1.437 €	1.794 €	1.350 €	705 €	968 €	
3 Jun a 8 Jul + 24 Ago a 21 Out	1.428 €	1.768 €	-	-	-	1.482 €	1.884 €	1.393 €	705 €	968 €	
27 Mai	1.409 €	1.732 €	-	-	-	1.459 €	1.839 €	1.372 €	705 €	968 €	
13 Jul a 19 Ago	1.437 €	1.786 €	-	-	-	1.493 €	1.907 €	1.404 €	705 €	968 €	

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.

Número de noites					
STP Airways			TAP		
Noites	Local	Regime	Noites	Local	Regime
3	Inhame	APA	1	S. Tomé	APA
1	S. Tomé	APA	2	Inhame	APA
2	Príncipe	MP	1	S. Tomé	APA
1	S. Tomé	APA	2	Príncipe	MP
			1	S. Tomé	APA

SERVIÇOS INCLUIDOS: Passagem aérea Lisboa - São Tomé - Lisboa, económica, voo STP Airways classe T (bagagem 2PC até 18Kg cada mala) ou TAP classe G (bagagem 2PC até 23Kg cada mala); Transporte aeroporto - Praia Inhame - São Tomé - Aeroporto - São Tomé; Passagem aérea São Tomé - Príncipe - São Tomé (aprox. 35 minutos) voo STP Airways classe Q; Estada de 7 noites em quarto standard nos destinos, hotéis e regimes indicados; Oferta do Seguro de Assistência em Viagem modalidade BÁSICO (Seguro opcional de Assistência em Viagem modalidade VIP + 25€/pessoa); Taxas de aeroporto e de segurança portuguesas + Sobretaxa de combustível (YQ) à saída de Lisboa: STP - 288€ / TAP 301€, por pessoa, sujeitas a alterações legais. SERVIÇOS NÃO INCLUIDOS: Outros que não mencionados no programa tais como bebidas e extras de carácter pessoal.

Suplementos Partida - obrigatório					
STP Airways		TAP			
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago		1 Jul a 15 Set		16 Set a 31 Out	
Adulto	261 €	Adulto	248 €	Adulto	123 €
Criança	213 €	Criança	199 €	Criança	105 €
Infant	19 €	Infant	19 €	Infant	6 €



África Sonhada

(Praia Inhame + Ilhéu das Rolas + São Tomé)

ALOJAMENTO E PEQUENO ALMOÇO / PENSÃO COMPLETA



Número de noites					
STP Airways			TAP		
Noites	Local	Regime	Noites	Local	Regime
3	Inhame	APA	1	S. Tomé	APA
3	Ilhéu	PC	2	Inhame	APA
1	S. Tomé	APA	3	Ilhéu	PC
			1	S. Tomé	APA

SERVIÇOS INCLUIDOS: Passagem aérea Lisboa - São Tomé - Lisboa, económica, voo STP Airways classe T (bagagem 2PC até 23Kg cada mala) ou TAP classe G (bagagem 2PC até 23Kg cada mala); Transporte aeroporto - Praia Inhame - Ponta Baleia - São Tomé - Aeroporto+ lancha rápida Ponta Baleia - Ilhéu das Rolas - Ponta Baleia (aprox. 20min. por trajeto); Estada de 7 noites em quarto standard nos destinos, hotéis e regimes indicados; Oferta do Seguro de Assistência em Viagem modalidade BÁSICO (Seguro opcional de Assistência em Viagem modalidade VIP + 25€/pessoa); Taxas de aeroporto e de segurança portuguesas + Sobretaxa de combustível (YQ) à saída de Lisboa: STP - 259€ / TAP 272€, por pessoa, sujeitas a alterações legais.SERVIÇOS NÃO INCLUIDOS: Outros que não mencionados no programa tais como bebidas e extras de carácter pessoal.

Suplementos Partida - obrigatório					
STP Airways		TAP			
10 Jun + 15 Jul a 26 Ago		1 Jul a 15 Set		16 Set a 31 Out	
Adulto	261 €	Adulto	248 €	Adulto	123 €
Criança	213 €	Criança	199 €	Criança	105 €
Infant	19 €	Infant	19 €	Infant	6 €

HOTEL PRAIA INHAME ECOLOGDE ***** (APA) + HOTEL EQUADOR ILHÉU DAS ROLAS RESORT **** (PC) + HOTEL PESTANA SÃO TOMÉ ***** (APA)											
preços por pessoa											
T0 Bungallows à Beira Mar + Standard + Pool View						T1 Bungallows Inhame 1,2 + Standard + Pool View					
Voos STP Airways		Duplo	Single	Tripto	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos
20 Mai		1.135 €	1.382 €	-	-	-	1.163 €	1.439 €	1.067 €	676 €	751 €
3 Jun a 8 Jul + 24 Ago a 21 Out		1.213 €	1.534 €	-	-	-	1.241 €	1.590 €	1.144 €	676 €	751 €
27 Mai		1.177 €	1.464 €	-	-	-	1.205 €	1.520 €	1.108 €	676 €	751 €
13 Jul a 19 Ago		1.233 €	1.571 €	-	-	-	1.261 €	1.628 €	1.163 €	676 €	751 €
Voos TAP		Duplo	Single	Tripto	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos
20 a 25 Mai		1.193 €	1.462 €	-	-	-	1.211 €	1.499 €	1.124 €	714 €	764 €
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out		1.296 €	1.659 €	-	-	-	1.314 €	1.697 €	1.222 €	714 €	764 €
09 Jul a 25 Ago		1.321 €	1.709 €	-	-	-	1.340 €	1.746 €	1.248 €	714 €	764 €
HOTEL PRAIA INHAME ECOLOGDE ***** (APA) + HOTEL EQUADOR ILHÉU DAS ROLAS RESORT **** (PC) + HOTEL PESTANA MIRAMAR **** (APA)											
preços por pessoa											
T0 Bungallows à Beira Mar + Deluxe + Pool View						T1 Bungallows Inhame 1,2 + Junior Suite + Pool View					
Voos STP Airways		Duplo	Single	Tripto	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos
20 Mai		1.122 €	1.359 €	-	-	-	1.159 €	1.436 €	1.065 €	676 €	751 €
3 Jun a 8 Jul + 24 Ago a 21 Out		1.194 €	1.499 €	-	-	-	1.236 €	1.586 €	1.140 €	676 €	751 €
27 Mai		1.158 €	1.429 €	-	-	-	1.199 €	1.516 €	1.104 €	676 €	751 €
13 Jul a 19 Ago		1.213 €	1.535 €	-	-	-	1.255 €	1.623 €	1.159 €	676 €	751 €
Voos TAP		Duplo	Single	Tripto	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos	Duplo	Single	Tripto	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos
20 a 25 Mai		1.167 €	1.415 €	-	-	-	1.204 €	1.494 €	1.119 €	714 €	764 €
26 Mai a 08 Jul + 26 Ago a 24 Out		1.258 €	1.591 €	-	-	-	1.303 €	1.689 €	1.215 €	714 €	764 €
09 Jul a 25 Ago		1.281 €	1.635 €	-	-	-	1.328 €	1.738 €	1.240 €	714 €	764 €

Nota importante (TAP): quando o período da viagem coincidir com diferentes períodos do hotel aplicam-se as tarifas apresentadas pelo nosso site; Estes quadros não reflectem possíveis ofertas especiais.



Noites Extra / Suplementos

Pestana São Tomé * * * * *

preços por pessoa		Standard			
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	
20 a 31 Mai	55 €	104 €	51 €	0 €	
1 Jun a 14 Jul + 26 Ago a 27 Out	79 €	150 €	73 €	0 €	
15 Jul a 25 Ago	85 €	162 €	79 €	0 €	
preços por pessoa		Junior Suite (2 adultos + 2 crianças)			
	Duplo	Single	Triplo	1 ^o /2 ^a Criança 2-11 anos	
20 a 31 Mai	68 €	135 €	60 €	0 €	
1 Jun a 14 Jul + 26 Ago a 27 Out	98 €	195 €	86 €	0 €	
15 Jul a 25 Ago	105 €	210 €	93 €	0 €	
SUPLEMENTOS HOTEL					
MP	31 €			PC criança	35 €
PC	62 €			PA early arrival	13 €
MP criança	15 €			PA early arrival criança	6 €

Omali Lodge * * * *

preços por pessoa		Classic			
	Duplo	Single	-	-	-
20 Mai a 24 Out	113 €	169 €	-	-	-
preços por pessoa		Junior Suite			
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-4 anos	Criança 5-11 anos
20 Mai a 24 Out	122 €	188 €	117 €	0 €	71 €
SUPLEMENTOS HOTEL					
MP	38 €			MP criança	19 €
PC	75 €			PC criança	38 €

Residencial Avenida Hotel * *

preços por pessoa		Standard				
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-5 anos	Criança 6-11 anos	
20 Mai a 24 Out	39 €	63 €	32 €	0 €	13 €	
SUPLEMENTOS HOTEL						
MP	19 €			MP criança	13 €	
PC	31 €			PC criança	25 €	

Hotel Praia * *

preços por pessoa		Standard			
	Duplo	Single	Criança 3-6 anos	Criança 7-11 anos	
20 Mai a 24 Out	79 €	105 €	25 €	44 €	
SUPLEMENTOS HOTEL					
MP	31 €			PC	56 €

Praia Inhame Ecolodge * * * * *

preços por pessoa		T0 - Bungalows à Beira Mar			
	Duplo	Single	-	-	-
20 Mai a 24 Out	41 €	69 €	-	-	-
preços por pessoa		T1 - Bungalows Inhame 1,2			
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos
20 Mai a 24 Out	50 €	88 €	39 €	0 €	25 €
SUPLEMENTOS HOTEL					
MP	19 €			PC	34 €

Bom Bom Island Resort * * * * *

preços por pessoa		Pool View				
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-4 anos	1 ^o /2 ^a Criança 5-11 anos	
20 Mai a 24 Out	191 €	263 €	167 €	0 €	94 €	
SUPLEMENTOS HOTEL						
PC	44 €			PC criança 4-11 anos	31 €	

Roça Sundy * * * * *

preços por pessoa		Plantation House, Yard View			
	Duplo	Single	-	Criança 2-4 anos	-
20 Mai a 24 Out	78 €	131 €	-	0 €	-
preços por pessoa		Colonial House, Yard View			
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-4 anos	Criança 5-11 anos
20 Mai a 24 Out	156 €	288 €	129 €	0 €	63 €

Pestana Miramar * * * * *

preços por pessoa		Deluxe			
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	
20 a 31 Mai	42 €	80 €	-	-	
1 Jun a 14 Jul + 26 Ago a 27 Out	60 €	116 €	-	-	
15 Jul a 25 Ago	65 €	125 €	-	-	
preços por pessoa		Suite (2 adultos + 2 crianças)			
	Duplo	Single	Triplo	1 ^o /2 ^a Criança 2-11 anos	
20 a 31 Mai	60 €	120 €	55 €	0 €	
1 Jun a 14 Jul + 26 Ago a 27 Out	87 €	173 €	79 €	0 €	
15 Jul a 25 Ago	93 €	186 €	85 €	0 €	
SUPLEMENTOS HOTEL					
MP	24 €			PC criança	24 €
PC	49 €			PA early arrival	13 €
MP criança	12 €			PA early arrival criança	6 €

Club Santana * * * * *

preços por pessoa		Standard			
	Duplo	Single	-	Criança 2 anos	
2 a 24 Jul + 6 Set a 24 Out	97 €	138 €	-	0 €	
25 Jul a 5 Set	109 €	163 €	-	0 €	
preços por pessoa		Familiar			
	Duplo	Single	-	Criança 3-11 anos	
2 a 24 Jul + 6 Set a 24 Out	125 €	188 €	-	46 €	
25 Jul a 5 Set	138 €	213 €	-	46 €	
SUPLEMENTOS HOTEL					
Vista Mar	6 €				

Hotel Agosto Neto * *

preços por pessoa		Standard				
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-3 anos	Criança 4-11 anos	
20 Mai a 24 Out	59 €	76 €	46 €	0 €	22 €	
SUPLEMENTOS HOTEL						
MP	24 €			PC	46 €	

Pestana Equador Ilhéu das Rolas Resort * * * * *

preços por pessoa		Standard			
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	
20 a 31 Mai	99 €	137 €	80 €	29 €	
1 Jun a 14 Jul + 26 Ago a 27 Out	117 €	172 €	98 €	29 €	
15 Jul a 25 Ago	122 €	181 €	103 €	29 €	
preços por pessoa		Suite (2 adultos + 2 crianças)			
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	
20 a 31 Mai	113 €	226 €	89 €	29 €	
1 Jun a 14 Jul + 26 Ago a 27 Out	137 €	275 €	111 €	29 €	
15 Jul a 25 Ago	143 €	287 €	117 €	29 €	

Mucumbli Turismo Rural

preços por pessoa		Standard			
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	
20 Mai a 24 Out	36 €	63 €	28 €	18 €	

Roça Belo Monte * * * * *

preços por pessoa		Robusta Plantation Standard				
	Duplo	Single	-	-	-	
20 Mai a 24 Out	121 €	155 €	-	-	-	
preços por pessoa		Main House & Robusta Plantation Classic				
	Duplo	Single	-	Criança 2-6 anos	Criança 7-11 anos	
20 Mai a 24 Out	152 €	195 €	-	0 €	56 €	

Roça São João do Angolares^{TR}

preços por pessoa		Standard			
	Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	
20 Mai a 24 Out	28 €	38 €	23 €	14 €	
SUPLEMENTOS HOTEL					
MP	18 €			MP criança	9 €
PC	38 €			PC criança	18 €

Makaira Lodge

preços por pessoa		Standard			
	Duplo	Single	Criança 2-5 anos	Criança 6-11 anos	
20 Mai a 24 Out	83 €	135 €	0 €	31 €	



Excursões

Para informações mais detalhadas e valores de cada uma das excursões, consulte-nos



Cidade de São Tomé

Visita cidade de São Tomé

Duração:
1/2 dia (manhã)

Mínimo:
2 pessoas



Rota

Rota das Praias

Duração:
Cerca de 6 horas
(almoço incluído)

Mínimo:
2 pessoas



Centro

Centro da Ilha

Duração:
Cerca de 6 horas
(Piquenique incluído)

Mínimo:
2 pessoas



Sabores

Diferentes Sabores
(Zona Sul da Ilha)

Duração:
Cerca de 6 horas
(almoço incluído)

Mínimo:
2 pessoas



Fresca

Zona mais fresca da Ilha

Duração:
1/2 dia (manhã)

Mínimo:
2 pessoas



Norte

Norte da Ilha

Duração:
Cerca de 6 horas
(almoço incluído)

Mínimo:
2 pessoas



Lagoa

Lagoa Amélia

Duração:
Cerca de 6 horas
(Piquenique incluído)

Mínimo:
8 pessoas



Príncipe num Dia

Explorar o Príncipe num dia

Duração:
Cerca de 5 horas (2ª, 6ª Sáb.)

Mínimo:
2 pessoas

Os termos constantes das Condições Particulares, caso existam, prevalecem sobre o disposto nas presentes Condições Gerais prevalecendo, também, sobre quaisquer estipulações adicionais acordadas entre o Cliente e a Agência.

Os serviços e produtos contidos neste site e nos nossos programas de viagens são oferecidos ao Cliente nos termos e condições aqui expressos.

Ao adquirir um dos nossos programas de viagens organizadas, a Agência de Viagens e o Cliente reconhecem e aceitam todos os termos e condições aqui estabelecidos. ERRATAS: Qualquer erro ou variação detectada depois da publicação dos catálogos, folhetos ou promoções será incluído e atualizado nas Erratas junto dos respectivos. A aquisição dos nossos serviços de viagens organizadas implica o seu conhecimento e a aceitação. Pedimos que esteja atento ao nosso site para que tenha sempre a informação atualizada.

A - ORGANIZAÇÃO

A organização técnica das viagens constantes deste catálogo foram realizadas por Sonhando Organização de Viagens S.A., com sede em Rua das Sesmarias, 3, Quinta da Beloura Sintra 2710-692 Sintra, Lisboa, Portugal, Contribuinte Fiscal N.º 504 544 101, com o capital social realizado de €800.000 matriculada na Conservatória de Registo Comercial de Lisboa, sob o nº 09611 e com o RNAVT nº 2302.

B - INSCRIÇÕES

No ato da inscrição o cliente deverá depositar 25% do preço do serviço, liquidando os restantes 75% até 21 dias antes do início do serviço. Se a inscrição ocorrer a 21 ou menos dias da data de início do serviço, o preço total do mesmo deverá ser pago no ato da inscrição, ficando esta condicionada à obtenção da parte dos fornecedores da confirmação das reservas para todos os serviços. A Sonhando, S.A. reserva-se no direito de anular qualquer inscrição cujo pagamento não tenha sido efectuado nas condições acima mencionadas.

C - DESPESAS DE RESERVA

Por cada reserva serão cobradas as seguintes verbas (não reembolsáveis): Despesas de reserva - €20,00.

A Sonhando não cobra despesas de reserva nos voos especiais directos.

D - DESPESAS DE ALTERAÇÃO OU REEMISSÃO

Por cada alteração ou reemissão (nomes, datas, tipo de apartamento ou quarto, viagem, etc.) será cobrada uma taxa, no mínimo, de €30,00 não reembolsáveis.

Nota: O ponto D não é aplicado quando existem despesas de alteração ou reemissões de casos específicos mencionados e/ou determinados pela Sonhando, S.A. No caso de bilhetes de avião IATA será cobrada a taxa correspondente à alteração ou reemissão efectuada exigida pela companhia aérea em questão.

E - CESSÃO DA INSCRIÇÃO

1. O cliente pode ceder a sua inscrição, fazendo-se substituir por outra pessoa que preencha todas as condições requeridas para a viagem organizada, desde que informe a agência vendedora e consequentemente a organizadora, por forma escrita, até 7 dias antes da data prevista para a partida e que tal cessão seja possível nos termos dos regulamentos de transporte aplicáveis à situação e os diferentes fornecedores de serviços da viagem aceitem a sua substituição.

2. Quando se trate de cruzeiros e viagens aéreas de longo curso, o prazo previsto no número anterior é alargado para 15 dias.

3. A cessão da inscrição responsabiliza solidariamente o cedente e o cessionário pelo pagamento integral do preço da viagem e pelos eventuais encargos adicionais originados pela mesma.

4. A Sonhando, S.A. ressalva-se o direito de não aplicar esta condição sempre que se trate de viagens organizadas que incluam transporte aéreo em Companhias Aéreas Regulares na medida em que estas reservas são pessoais e intransmissíveis.

F - DESISTÊNCIAS/CANCELAMENTOS

1. O cliente pode sempre desistir da viagem/estada previamente confirmada, devendo a agência organizadora, e por consequente a vendedora, reembolsá-lo do montante antecipadamente pago deduzindo todos os encargos a que a desistência dê lugar e ainda uma percentagem que pode ir até 15% do preço do serviço (mínimo €20,00).

2. O cancelamento de reserva deve ser requerido por escrito, obrigando ao pagamento não reembolsável dos seguintes valores:

- entre 21 a 15 dias antes da data da partida - 50% do dossier
- entre 15 a 0 dias antes da data da partida - 100% do dossier

Quando seja caso disso, o cliente será reembolsado pela diferença entre a quantia paga e os montantes acima referidos.

3. No caso específico de cancelamentos abrangidos pelo

seguro de viagens englobado nas viagens organizadas dos programas da Sonhando, S.A., o cliente deverá activar de imediato o seguro através do 210 014 219 indicando com clareza o nome da pessoa segura, idade, morada, contacto telefónico, motivo de cancelamento/desistência devidamente justificado e nome da agência organizadora, para que a seguradora analise e reembolse, se assim for o caso, directamente o cliente. Neste caso a Sonhando S.A. emitirá factura à agência vendedora com despesas de cancelamento de acordo com o estipulado nas alíneas 2.ª e 2.ª.

G - MUDANÇAS

Caso seja possível, sempre que um cliente, inscrito para uma determinada data ou viagem, desejar mudar a sua inscrição para outra viagem organizada ou para a mesma com data de partida diferente, deverá pagar a taxa de "Despesas de Alteração ou Reemissão" (ponto D). Contudo, quando a mudança tiver lugar entre 21 dias ou menos de antecedência em relação à data da partida da viagem para a qual o cliente se encontra inscrito, ou se os fornecedores de serviços não aceitarem a alteração, fica sujeito às despesas e encargos previstos na rubrica "Desistências/Cancelamentos" (ponto F).

H - ALTERAÇÕES DE ITINERÁRIO

Sempre que existam razões alheias que o justifiquem, a agência organizadora poderá alterar a ordem dos percursos, modificar as horas de partida, substituir o tipo de aeronave e/ou a companhia aérea ou substituir qualquer dos hotéis previstos por outros de categoria e localização similar. Se circunstâncias imprevistas obrigarem a suspender quaisquer viagens, os clientes terão sempre direito ao reembolso das quantias pagas.

I - PREÇO

Todos os preços mencionados no programa, salvo se mencionado outro, quer sejam pacote, quer sejam serviços sem transporte incluído ou de apenas transporte, são sempre por pessoa. No caso de venda apenas só de estada (hotel / apartamento) e quando não houver indicação contrária no programa, o preço mencionado é por pessoa e por noite. O preço a pagar é exactamente o que está publicado, nas condições e classes e/ou categorias apresentadas.

J - ALTERAÇÕES AO PREÇO

1. Os preços constantes do programa estão baseados nos custos de serviços e taxas de câmbio vigentes à data de impressão deste programa, pelo que estão sujeitos a alterações legais que resulte das variações no custo da aeronave ou outros transportes, do combustível, de direitos, impostos, taxas e flutuações cambiais. Em viagens organizadas, sempre que se verifique uma alteração ao preço e/ou taxas, o cliente será imediatamente informado e convidado a, dentro do prazo que lhe for fixado, aceitar o aumento verificado ou anular a sua inscrição nos mesmos termos e condições que os previstos na rubrica "Impossibilidade de cumprimento" (ponto K). A Sonhando S.A. ressalva-se o direito de publicar tais alterações no seu site como forma de garantir a informação atempada dos clientes respeitando o prazo legal de 20 dias antes da data de partida ou imediatamente após a informação dada pelos fornecedores quer sejam eles companhia aéreas, unidades hoteleiras ou outros.

2. Atendendo às alterações ao preço, podem existir diferenças de preços nos canais de venda da agência organizadora, como sejam sistemas de reservas por telefone, portais na Internet e nas próprias agência de vendedoras resultantes da gestão comercial individual do programa alheia à agência organizadora.

K - IMPOSSIBILIDADE DE CUMPRIMENTO

Por factos não imputáveis à agência organizadora esta vier a ficar impossibilitada de cumprir algum serviço essencial constante do programa de viagem, tem o cliente direito a desistir da viagem sem qualquer penalização, sendo imediatamente reembolsado de todas as quantias pagas ou, em alternativa, aceitar por escrito uma alteração e eventual variação de preço. Se os referidos factos não imputáveis à agência organizadora vierem a determinar a anulação da viagem, pode o cliente ainda optar por participar numa outra viagem organizada de preço equivalente. Se a viagem organizada proposta em substituição for de preço inferior, será o cliente reembolsado da respectiva diferença.

L - MÍNIMO DE PARTICIPANTES

A agência organizadora reserva-se o direito de cancelar a viagem organizada caso o número de participantes seja inferior ao mínimo exigido. Nestes casos, o cliente será informado por escrito do cancelamento com pelo menos 8 dias de antecedência, não havendo neste caso específico, responsabilidade civil da agência pela rescisão.

M - REEMBOLSOS

Depois de iniciada a viagem não é devido qualquer reembolso por serviços não utilizados pelo cliente. A não prestação de serviços previstos no programa de viagem por causas não imputáveis à agência organizadora e caso

não seja possível a sua substituição por outros equivalentes, confere ao cliente o direito de ser reembolsado pela diferença entre o preço dos serviços previstos e o dos efectivamente prestados. Contudo, esta anomalia deverá ser comunicada de imediato à agência organizadora para que esta possa assegurar, em tempo útil, a prestação de serviços equivalentes aos contratados.

N - RECLAMAÇÕES

Somente poderão ser consideradas desde que apresentadas por escrito à agência onde se efectuou a reserva e liquidação total da viagem e num prazo não superior a 20 dias após o termo da prestação dos serviços. As mesmas só poderão ser aceites desde que tenham sido participadas aos fornecedores dos serviços (hotéis, guias, agentes locais, companhias aéreas, etc.) durante o decurso da viagem ou estada, exigindo dos mesmos os respectivos documentos comprovativos da ocorrência.

O - BAGAGEM

- A Sonhando, S.A. é responsável pela bagagem nos termos legais.
- O passageiro tem a obrigação de reclamar junto da entidade prestadora dos serviços, no momento da subtração, deterioração ou destruição da bagagem.
- A responsabilidade da agência só poderá ser accionada mediante a apresentação do comprovativo da reclamação prevista no número anterior "Reclamações" (ponto N).

P - RESPONSABILIDADE

A responsabilidade da agência organizadora das viagens constantes deste programa e emergentes das obrigações assumidas, encontra-se garantida por um seguro de responsabilidade civil na Companhia de Seguros Allianz Portugal, S.A., com a apólice nº 000097360, no montante de €75 000,00.

Q - DOCUMENTAÇÃO

O cliente deverá possuir em boa ordem toda a sua documentação pessoal ou familiar (passaporte, bilhete de identidade, documentação militar, autorização para menores, vistos, certificados de vacinas e/ou outros eventualmente exigidos). A cédula pessoal não é um documento válido para transpor as fronteiras portuguesas. A Sonhando S.A. declina qualquer responsabilidade pela recusa de concessão de vistos ou a não permissão de entrada ao cliente em país estrangeiro; nestes casos aplicam-se as condições estabelecidas na rubrica "Desistências/Cancelamentos" (ponto F), sendo ainda da responsabilidade do cliente todo e qualquer custo adicional que tal situação acarretar.

R - HORAS DE CHEGADA E PARTIDA

As horas de chegada e partida em cada cidade mencionadas nos bilhetes e nos vouchers estão indicadas em hora local do respectivo país e de acordo com os horários das companhias transportadoras à data de impressão deste programa pelo que estão sempre sujeitos a alteração, o que poderá ocorrer no próprio dia da viagem, o que poderá ocorrer no próprio dia da viagem. Nas viagens feitas total ou parcialmente de autocarro, as horas indicadas e de duração são aproximadas. Em todos os meios de transporte ressalvam-se os atrasos resultantes de razões técnicas, meteorológicas ou outras relacionadas quer com os próprios meios de transporte, quer com as empresas transportadoras.

S - HOTÉIS/APARTAMENTOS/QUARTOS

É de total e inteira responsabilidade do cliente a informação do número de pessoas (adultos + crianças + bebés) que irão ocupar o quarto/apartamento. No caso de se apresentarem mais pessoas que as reservadas a unidade hoteleira poderá oficialmente recusar a sua entrada. Os preços apresentados nos programas são por pessoa e estão baseados na ocupação do quarto duplo standard. Nem todos os hotéis dispõem de quarto triplo, sendo por isso colocada num quarto duplo uma cama extra, podendo esta, não ser de idêntica qualidade e conforto. Quando se trata de quartos equipados com duas camas largas ou de casal considera-se que na maioria dos casos o triplo é constituído por apenas aquelas duas camas. A relação de hotéis e apartamentos constantes do programa é indicativa bem assim como a sua categoria.

T - HORÁRIO

As horas de entrada e de saída no primeiro e último dia serão em função do primeiro e último serviço. Regra geral e internacional, os quartos podem ser utilizados a partir das 14h00 do dia de chegada e deverão ser deixados livres às 12h00 do dia de saída. Nos apartamentos a entrada verifica-se, normalmente, pelas 17h00 do dia da chegada sendo que deverão ficar livres até às 10h00 do dia de saída. A entrega das chaves é feita dentro do horário normal de funcionamento na recepção ou em local a indicar.

U - REGIME DE ALOJAMENTO

Nas viagens organizadas em regime de SA (só alojamen-

to), APA (alojamento e pequeno-almoço), MP (alojamento, pequeno-almoço e jantar), PC (alojamento, pequeno-almoço, almoço e jantar) e TI (tudo incluído), nunca estão incluídas nos preços as refeições que coincidam com as horas de voo, transporte de e para os aeroportos ou de espera de ligações. Regra geral e salvo outra indicação, os regimes de MP, PC e TI não incluem bebidas e extras de carácter pessoal.

V - CONDIÇÕES PARA CRIANÇAS

Nas viagens organizadas em que seja utilizado transporte aéreo e salvo condições diferentes mencionadas no programa aplicam-se as seguintes condições para a criança partilhando quarto duplo com 2 adultos:

Dos 0 aos 02 anos incompletos - conforme indicado nos descritivos (sendo que não ocupam lugar no meio de transporte e que os serviços utilizados nos hotéis, restaurantes, etc. sejam pagos directamente pelos seus acompanhantes)

Dos 02 aos 12 incompletos - conforme indicado nas tabelas.

W - TAXAS DE AEROPORTO, SEGURANÇA E SOBRE-TAXA DE COMBUSTÍVEL (YQ)

Os preços dos pacotes publicados neste programa já incluem taxas de aeroporto, segurança e sobretaxa de combustível (YQ) com base em valores determinados à data da impressão do mesmo sujeito a alteração legal conforme indicado na rubrica "Alterações ao Preço" (ponto J). Quando por motivos alheios à agência organizadora não seja possível incorporar no preço as taxas de aeroporto ou outras locais, as mesmas serão sempre informadas, a título indicativo, no início deste programa.

X - IVA

Programas válidos de acordo com as datas mencionadas em cada programa.

Y - VALIDADE

Programas válidos de acordo com as datas mencionadas em cada programa.

DATA DE PUBLICAÇÃO

20 de Maio de 2017.

NOTA

As presentes condições gerais poderão ser complementadas por quaisquer outras específicas desde que devidamente acordadas pelas partes.

Preços publicados podem sofrer alteração devido às constantes mudanças efectuadas pelas companhias aéreas, quer nas classes utilizadas na construção destas promoções, quer nas taxas das mesmas ou devido a alterações cambiais. Valores do catálogo a reconfirmar no momento da reserva; Não acumulável com outras ofertas; Substitui e anula todos os anteriores; Lugares limitados à disponibilidade da hotelaria e companhia aérea; Preços válidos para as condições descritas salvo erro tipográfico.

IMPORTANTE

Os preços constantes desta brochura foram contratados na base de apartamento/quarto standard e na classe económica relativamente ao transporte aéreo. Para qualquer situação de upgrade não mencionado, consulte-nos. Alertamos ainda para o facto da Sonhando, S.A., aleatoriamente, e em caso de disponibilidade, oferecer upgrades aos seus clientes. Contudo estes upgrades são sempre sujeitos a reconfirmação no acto de check-in não dando direito a qualquer tipo de reembolso em caso de indisponibilidade de última hora. A Sonhando S.A. apenas é responsável pelo cumprimento dos serviços efectivamente pagos pela Agência de Viagens.

PROVEDOR DO CLIENTE

A Sonhando S.A. aderiu ao Provedor do Cliente das Agências de Viagens. As reclamações deverão ser apresentadas no prazo máximo de 20 dias a contar do fim da viagem a que respeita, por escrito, para a seguinte morada: Rua Duque de Palmela, nº2 - 1.ºDt., 1250-098 Lisboa. As Reclamações são objecto de apreciação preliminar de modo a avaliar a sua admissibilidade sendo indeferidas aquelas que manifestamente sejam de má fé ou desprovidas de fundamento. As decisões do Provedor do Cliente são sempre comunicadas por escrito à agência em causa e esta deverá corrigir a situação irregular, se existir, no prazo de 30 dias a contar da notificação da decisão.

SEGURO MULTIVIAGENS BÁSICO

Todas as nossas viagens incluem seguro multiviagens BÁSICO. Consulte a informação detalhada sobre as condições deste seguro e de outros opcionais na nossa página "Seguros" ou peça à sua agência de viagens. (Excluí programas só de estada).



www.sonhando.pt

